

clique para navegar

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

# IsatPhone<sup>PRO</sup>

## guia do usuário



O referencial em comunicações móveis via satélite

  
**inmarsat**



2	bem-vindo
3	sua segurança
6	referência rápida
9	guia de introdução
14	utilização do IsatPhone
35	lista telefônica, contatos e agenda
41	dados
42	configurações personalizadas
49	segurança
53	resolução de problemas
56	cuidados e manutenção
58	normas regulatórias e conformidade
61	isenção de responsabilidades
62	acessórios
63	controles de exportação
64	malware
65	download de conteúdo
66	avisos
67	proteção das informações pessoais
68	tipo e especificação
69	índice

Parabéns por adquirir o IsatPhone Pro.  
Ele oferece a combinação perfeita de:

- ) Cobertura global
- ) Aparelho robusto
- ) Alta qualidade de voz
- ) Conexão de rede confiável
- ) Baterias de longa duração
- ) Facilidade de uso

Pela Inmarsat, o provedor líder mundial  
em comunicações móveis via satélite.

Siga este guia do usuário para obter mais informações sobre como configurar, conectar, personalizar e utilizar o telefone com segurança. Outras informações estão disponíveis em [inmarsat.com/isatphone](http://inmarsat.com/isatphone).

# sua segurança

## ⚠ Exposição à energia de radiofrequência

O IsatPhone Pro é um transmissor e receptor de ondas de rádio. Quando o telefone ou o viva-voz Bluetooth está ativado, ele emite níveis baixos de energia de radiofrequência. O telefone foi projetado e fabricado para não ultrapassar os limites seguros de exposição à radiofrequência, conforme a recomendação da ICNIRP (Comissão Internacional para a Proteção contra Radiações Não Ionizantes) e a adoção de padrões obrigatórios da Comissão Europeia e dos Estados Unidos da América.

A taxa específica de absorção (SAR) é utilizada para medir a energia de radiofrequência absorvida pelo corpo quando se utiliza um telefone celular. O IsatPhone Pro cumpre com os padrões de exposição propostos pela CE, especificados em EN 50360 e EN 50361. Na utilização do telefone no ouvido, estes padrões estabelecem um limite de taxa específica de absorção de 2,0 W/kg, em um volume médio de 10 g.

O IsatPhone Pro também cumpre com os padrões e os procedimentos de teste da Comissão Federal de Comunicações (FCC) norte-americana, conforme o estabelecido pelos requisitos dos padrões 47 CFR §2.1093 e FCC OET 65, Suplemento C. Na utilização do telefone no ouvido, estes padrões estabelecem um limite de taxa específica de absorção de 1,6 W/kg, em um volume médio de 1 g.

Os testes da taxa específica de absorção são conduzidos de acordo com as diretrizes internacionais de testes, utilizando posições padrão de operação, conforme os procedimentos propostos pelos padrões aplicáveis, nos quais o dispositivo transmite nos níveis certificados mais elevados de energia em todas as bandas de frequência operacional.

**Nota:** o IsatPhone Pro cumpre com os requisitos de taxa específica de absorção de dispositivos portáteis usados junto ao ouvido. Não foram feitas medições para o cumprimento da taxa específica de absorção junto ao corpo, já que, nessa posição, o dispositivo não se comunica adequadamente com o satélite. Portanto, a utilização do IsatPhone Pro junto ao corpo não é permitida dos pontos de vista de desempenho e segurança.

## ⚠ Marca-passos

Os telefones sem fio podem afetar adversamente o funcionamento de alguns marca-passos cardíacos implantados, assim como de outros equipamentos médicos implantados. Os pacientes com marca-passos devem estar cientes de que o uso de um IsatPhone Pro muito próximo de um marca-passos poderá resultar em seu mau funcionamento. Se for mantida uma distância mínima de 15 cm entre um IsatPhone Pro e um marca-passos, limita-se o risco de interferências. Se, por algum motivo, você suspeitar que estejam ocorrendo interferências, desligue imediatamente o IsatPhone Pro. Entre em contato com o seu cardiologista para obter mais informações.

### ⚠️ Aparelhos auditivos

Embora a maioria dos aparelhos auditivos modernos não seja afetada pela interferência por radiofrequência advinda de terminais de satélite, alguns dispositivos sem fio poderão interferir em alguns aparelhos auditivos. Se o uso do IsatPhone Pro causar esse tipo de interferência, mantenha uma distância maior do IsatPhone Pro e/ou consulte o seu médico ou audiologista.

### ⚠️ Outros dispositivos médicos

Embora a maioria dos modernos equipamentos médicos eletrônicos utilizados em hospitais e outros ambientes clínicos esteja protegida contra radiofrequência, persiste o risco de que um dispositivo sem fio cause interferências. Por esse motivo, nunca utilize o IsatPhone Pro próximo a equipamentos médicos eletrônicos sem solicitar permissão prévia.

### ⚠️ Áreas e ambientes potencialmente explosivos

Assim como qualquer outro telefone sem fio, não utilize o IsatPhone Pro em áreas onde estiverem ocorrendo explosões. Observe todas as restrições e siga todos os regulamentos ou regras. Não utilize o IsatPhone Pro em áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva. Observe que estas áreas costumam estar claramente marcadas, embora nem sempre.

### ⚠️ Segurança das baterias

Utilize apenas baterias fornecidas ou aprovadas pela Inmarsat e recarregue a bateria usando carregadores fornecidos ou aprovados pela Inmarsat e que sejam específicos do telefone. A utilização de baterias que não forem fornecidas ou aprovadas pela Inmarsat poderá acarretar um maior risco à segurança.

Não descarte as baterias no fogo, já que é possível que elas explodam. Consulte Cuidados e manutenção, na [página 56](#), e para obter orientações sobre o descarte de baterias e equipamentos eletrônicos, consulte a [página 60](#).

Se as baterias sofrerem danos, elas poderão queimar ou explodir. Não desmonte, abra, dobre nem corte células ou baterias. Não tente modificar ou recondicionar a bateria. Não submerja ou exponha a bateria a água ou a outros líquidos.

Se houver um vazamento de bateria, evite o contato do seu conteúdo com a pele e os olhos. Se isso ocorrer, enxágue as áreas afetadas e procure auxílio médico competente.

### ⚠️ Crianças

Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças. Não permita que as crianças brinquem com seu telefone ou seus acessórios. Elas poderão machucar os outros ou a si próprias. É possível que os produtos contenham pequenas peças, que podem se soltar e criar riscos de sufocamento.



2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

### Condução de veículos

Utilize o IsatPhone Pro apenas em veículos que utilizarem uma unidade de acoplamento veicular aprovada pela Inmarsat. Certifique-se com o fabricante do veículo de que o telefone ou Bluetooth não afetará os sistemas eletrônicos do veículo.

Deve-se prestar atenção especial e constante à condução do veículo e devem-se observar as leis e os regulamentos locais que restringem o uso de dispositivos eletrônicos e sem fio enquanto se conduz um veículo.

### Aviso sobre a altura do som

Evite níveis de volume que possam ser prejudiciais à sua audição.

### Perigo de imprensagem

Tome cuidado ao abrir e fechar a antena do seu telefone, pois ela poderá imprensar a ponta de um dos seus dedos.

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

6 seu IsatPhone

6 ícones

7 menu

8 mapa de cobertura

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

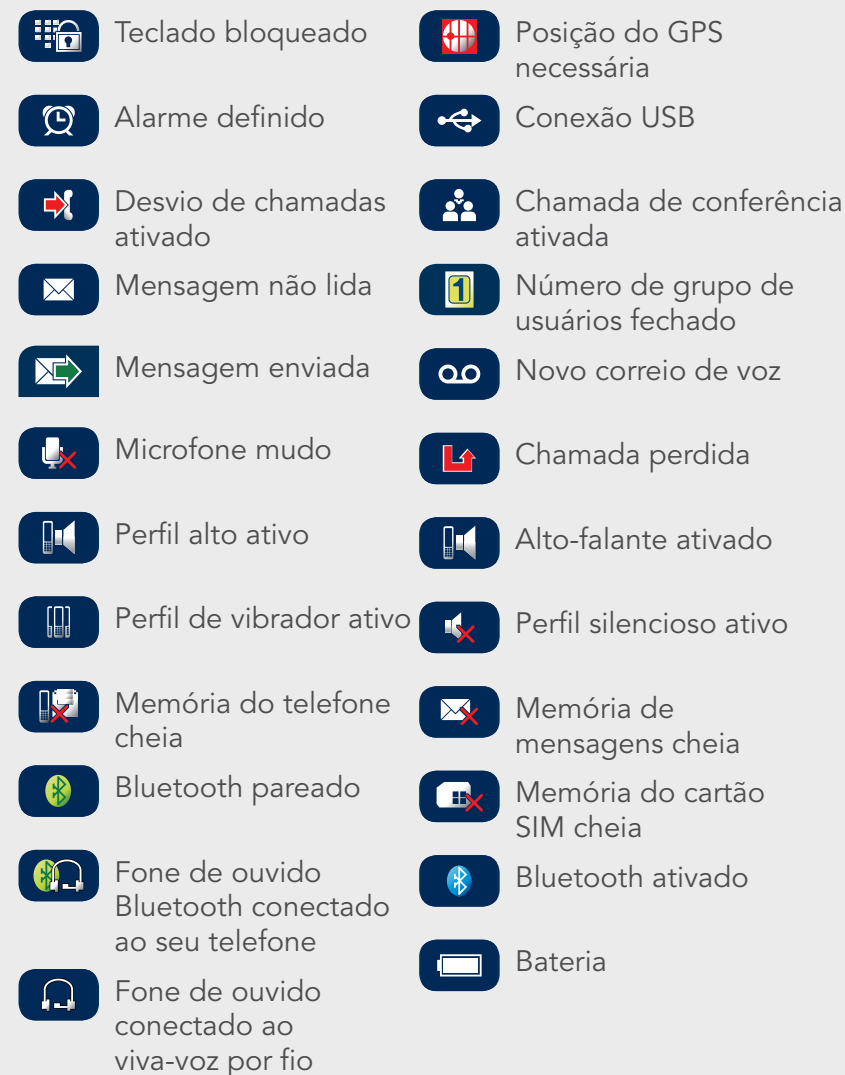
69 índice

# referência rápida

## seu IsatPhone



## ícones



clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

6 seu IsatPhone

6 ícones

7 menu

8 mapa de cobertura

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## menu



mensagens

Nova mensagem  
Caixa de entrada  
Caixa de saída  
Rascunhos  
Enviadas  
Salvas  
Modelos  
Mensagens SIM



contatos

Lista telefônica  
Contatos do SIM  
Lista de FNDs  
Meu telefone  
Provedor de serviços  
Números de emergência  
Nº do correio de voz  
Grupos



registro de chamadas

Chamadas perdidas  
Cham. recebidas  
Chamadas discadas  
Duração chamada



perfis

Geral  
Silencioso  
Alto  
Apenas vibrar



extras

Alerta pessoal  
Agenda  
Data e hora  
Relógio internacional  
Calculadora



alarme

Alarme único  
Alarme recorrente



configurações

Config. de chamada  
Segurança  
Idioma  
Visor  
Pré-pago  
Bluetooth  
Sobre  
Redefinir configurações



posição do GPS

Local do GPS



conectividade rede

Pesquisa de satélite  
Opções avançadas  
Operadora de rede

O início das instruções do guia do usuário pode ser encontrado na tela principal.

A tecla vermelha  o levará à tela principal.

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

6 seu IsatPhone

6 ícones

7 menu

8 **mapa de cobertura**

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

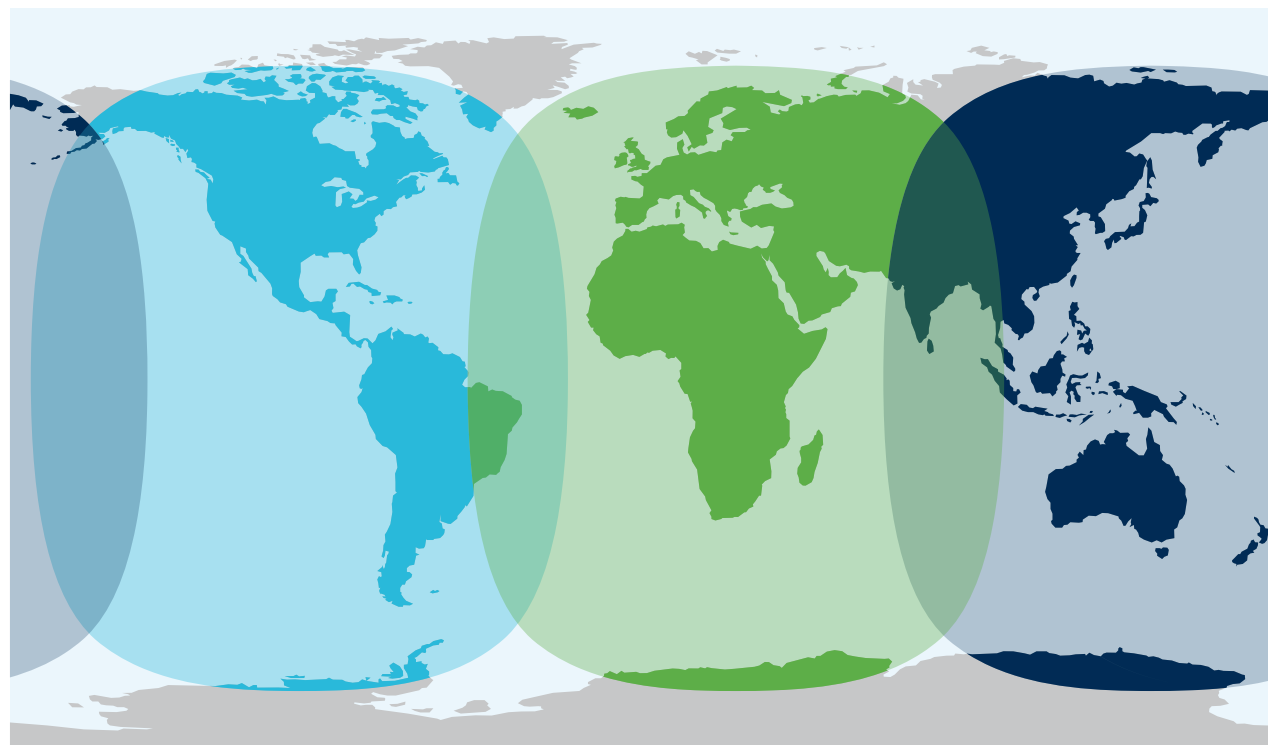
66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## mapa de cobertura



I-4 Américas

I-4 EMEA

I-4 Ásia/Pacífico

O IsatPhone Pro pode ser operado globalmente.

Este mapa retrata as expectativas de cobertura da Inmarsat, mas não representa uma garantia de serviços. A disponibilidade do serviço nas margens da área de cobertura pode exigir que se aponte a antena de forma mais direcional e que haja uma visão desimpedida para o satélite.



- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução**
- 9 conteúdo do pacote
- 9 configuração do IsatPhone
- 11 ajuste da correia de pulso
- 12 para ligar e desligar o telefone
- 12 configuração do idioma e do fuso horário do telefone
- 12 utilização de informações
- 13 acesso a informações importantes sobre seu telefone
- 13 atualização do telefone
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

# guia de introdução

## conteúdo do pacote

A caixa do IsatPhone Pro contém:

- Telefone
- Bateria
- CD
- Guia de início rápido
- Garantia
- Carregador de rede elétrica e quatro adaptadores universais para tomada
- Carregador para veículos
- Cabo USB para computador
- Fone de ouvido conectado ao viva-voz por fio
- Correia de pulso

O CD pode ser acessado por um PC com o Windows 7, Vista ou XP em execução e contém os seguintes documentos:

- Guia de início rápido
- Guia do usuário
- Garantia

O CD também contém os seguintes aplicativos e guias de instruções relacionados:

- Drivers USB: para recarregar o telefone no PC, configurar um modem de software e executar as ferramentas de sincronização de contatos e de atualização de firmware
- Ferramenta de sincronização de contatos: para sincronizar o telefone com os contatos do Microsoft Outlook e do Microsoft Outlook Express
- Ferramenta de atualização de firmware: para efetuar atualizações futuras

Os documentos e aplicativos acima estão disponíveis em inglês, espanhol, francês, japonês, português, russo, chinês e árabe. O seu download também pode ser efetuado em [inmarsat.com/isatphone](http://inmarsat.com/isatphone).

## configuração do IsatPhone

### Assinaturas e cartões SIM

Para utilizar o telefone, será necessário um cartão SIM e uma assinatura. É possível que os serviços disponíveis dependam da sua opção de assinatura. Entre em contato com o provedor de serviços para obter os detalhes.

### Inserção do cartão SIM

É possível que o provedor de serviços tenha inserido o cartão SIM para você. Caso contrário, o telefone apresentará a mensagem **Inserir SIM** e oferecerá apenas um serviço limitado, até que você insira um cartão.

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

9 conteúdo do pacote

9 configuração do IsatPhone

11 ajuste da correia de pulso

12 para ligar e desligar o telefone

12 configuração do idioma e do fuso horário do telefone

12 utilização de informações

13 acesso a informações importantes sobre seu telefone

13 atualização do telefone

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

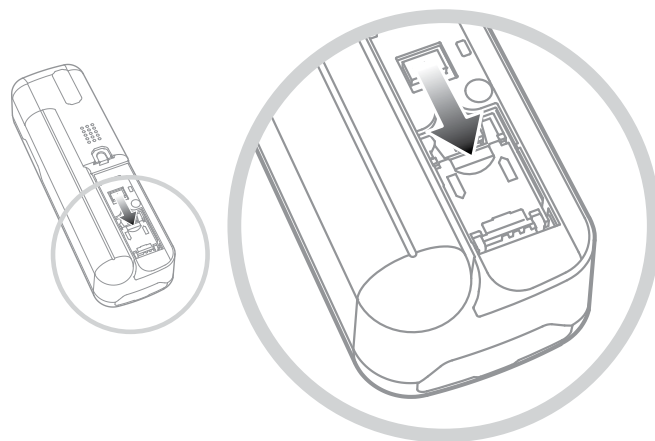
65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

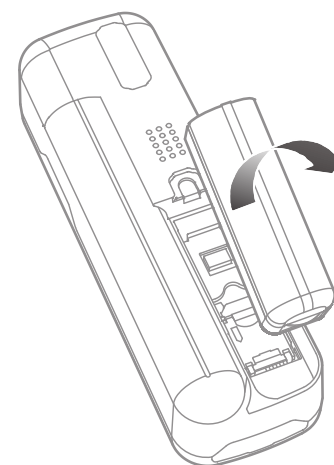


- 1 Remova a tampa da bateria utilizando uma moeda para girar a fenda do parafuso até que fique na posição vertical
- 2 Se a bateria estiver instalada, levante-a para retirá-la
- 3 Deslize a trava do compartimento do SIM para baixo e vire o compartimento para fora
- 4 Certifique-se de que o canto chanfrado do cartão SIM esteja à sua esquerda e deslize-o para dentro do compartimento
- 5 Vire o compartimento para dentro novamente e trave-o
- 6 Insira a bateria, coloque a tampa novamente e gire a fenda do parafuso, até que fique na posição horizontal

## Inserção e remoção da bateria

O telefone é fornecido com uma bateria recarregável, que pode não estar completamente carregada quando for retirada da caixa.

⚠ Sempre desligue o dispositivo e desconecte o carregador antes de remover a bateria. Consulte Cuidados e manutenção, na [página 56](#), para obter mais informações.



- 1 Remova a tampa da bateria utilizando uma moeda para soltar o parafuso ou utilize a margem sulcada da bateria, projetada com esta finalidade
- 2 Insira a bateria, pressionando-a para a frente e para baixo. Ao encaixar, ela fará um clique
- 3 Remova a bateria, pressionando-a para a frente e, em seguida, levante-a, retirando-a do telefone. Coloque a tampa novamente e aperte o parafuso

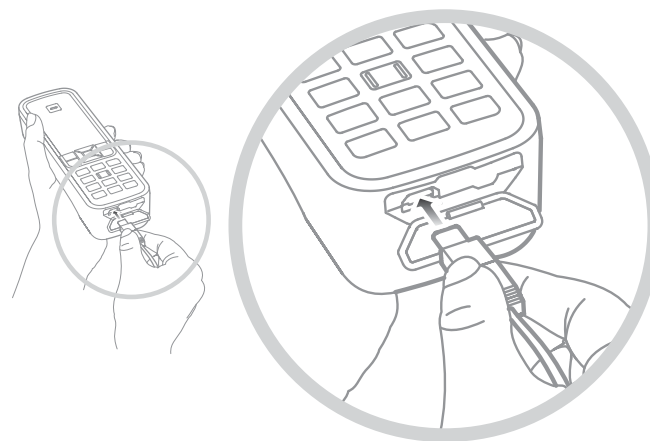
## Carga da bateria do telefone

O telefone recebe energia de uma bateria recarregável de íon lítio. Para maximizar sua vida útil e a capacidade de carga da bateria, na primeira vez em que for recarregá-la, faça isso durante a noite. Utilize apenas baterias fornecidas ou aprovadas pela Inmarsat e recarregue a bateria usando carregadores fornecidos ou aprovados pela Inmarsat e que sejam específicos do telefone. Não deixe a bateria sendo recarregada por períodos excessivos.

A bateria pode ser recarregada:

- Utilizando um carregador CA (conectado a uma tomada de parede)
- Utilizando o cabo USB (conectado a um PC)
- Utilizando o carregador para veículos (conectado à saída do isqueiro ou à tomada de um veículo)

Também há a opção de utilizar um carregador solar. Entre em contato com o provedor de serviços para obter os detalhes.



Conecte o carregador a uma fonte de energia e o microconector USB à porta na base do telefone, abaixo da tampa protetora do USB/áudio.

Quando a bateria precisar ser recarregada, o alerta de bateria fraca soará e uma mensagem **Bateria fraca** será exibida. Logo depois, o telefone será automaticamente desligado. Você poderá ligar o telefone novamente, mas não poderá fazer ou receber chamadas enquanto a bateria não tiver sido recarregada ou substituída.

## ajuste da correia de pulso

O telefone é fornecido com uma correia de pulso. Para ajustar a correia, remova a tampa da bateria. Passe a pequena presilha através do ponto de entrada, situado na base do telefone. Lace-a por cima do ponto de ancoragem para prendê-la e reposicione a tampa da bateria.

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 **guia de introdução**

9 conteúdo do pacote

9 configuração do IsatPhone

11 ajuste da correia de pulso

12 **para ligar e desligar o telefone**

12 **configuração do idioma e do fuso horário do telefone**

12 **utilização de informações**

13 acesso a informações importantes sobre seu telefone

13 atualização do telefone

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo



66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## para ligar e desligar o telefone

Para ligar o telefone, mantenha pressionada a tecla vermelha  por alguns segundos, até que a tela se acenda. O logotipo da Inmarsat aparecerá, seguido pela tela principal. Para desligar o telefone, mantenha pressionada a tecla vermelha  por alguns segundos.

**Nota:** se a mensagem **Inserir SIM** for exibida, insira um cartão SIM para poder utilizar o telefone. Você também será solicitado a digitar o código PIN, se um já tiver sido configurado. Por padrão, o código PIN está configurado como desativado. Consulte Configuração do código PIN do SIM, na [página 51](#), para obter mais informações. Até que um cartão SIM seja inserido, somente haverá disponibilidade de serviço limitado. Consulte Para efetuar uma chamada de emergência, na [página 18](#), para obter mais informações.

## configuração do idioma e do fuso horário do telefone

Na primeira vez em que o telefone for ligado, você será solicitado a selecionar seu idioma. Este será o idioma do visor. Selecione seu idioma na lista, utilizando as teclas de navegação e a tecla de seleção central. Consulte Configuração do idioma do telefone, na [página 43](#), para obter mais informações.

Depois de ter feito a seleção do idioma, você será solicitado a selecionar o seu fuso horário. O telefone recebe automaticamente atualizações do Tempo Universal Coordenado (UTC) de satélites de GPS. Após a seleção do fuso horário, o relógio do telefone exibirá o horário local. Se você ingressar em outro fuso horário, precisará alterar essa configuração. Consulte Configuração do horário e Configuração do fuso horário, na [página 45](#), para obter mais informações.

## utilização de informações

Informações importantes sobre o status do telefone são exibidas no atalho para informações **Info.**, situado na tela principal. Dentre essas informações, destacam-se chamadas perdidas, novas mensagens, mensagens do correio de voz, compromissos da agenda de hoje, status do perfil ativo, o seu número de telefone e o número do provedor de serviços. **Info.** será exibido na tela principal se você tiver perdido uma chamada ou se houver novas mensagens ou mensagens do correio de voz. Para acessar **Info.** em outras ocasiões, pressione a tecla de seleção central. Quando o atalho para informações **Info.** estiver aberto, utilize as teclas de navegação para realçar as informações a serem acessadas e pressione a tecla de seleção central para abri-las.

clique para navegar

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 **guia de introdução**
- 9 conteúdo do pacote
- 9 configuração do IsatPhone
- 11 ajuste da correia de pulso
- 12 para ligar e desligar o telefone
- 12 configuração do idioma e do fuso horário do telefone
- 12 utilização de informações
- 13 **acesso a informações importantes sobre seu telefone**
- 13 **atualização do telefone**
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

## acesso a informações importantes sobre seu telefone

Informações importantes sobre seu telefone são exibidas em **Menu > Configurações > Sobre**. Essas informações incluem o modelo, a versão de firmware, o número IMEI e o número IMSI. Você provavelmente necessitará fornecer essas informações quando entrar em contato com seu provedor de serviços.

## atualização do telefone

Ocasionalmente, talvez seja necessário atualizar o software do telefone para aprimorar a funcionalidade e o funcionamento. A Inmarsat ou seu provedor de serviços entrará em contato se houver necessidade de atualizar o telefone. Execute o CD enviado com o telefone para efetuar o download da ferramenta de atualização de firmware e acessar o guia "Como atualizar o telefone". O download destes itens também pode ser efetuado em [inmarsat.com/isatphone](http://inmarsat.com/isatphone).




- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone**
- 14 conexão com o satélite
- 14 obtenção de uma posição de GPS
- 15 para efetuar e receber chamadas
- 19 para efetuar chamadas com o viva-voz
- 20 utilização do correio de voz
- 20 recursos adicionais de chamadas
- 22 recursos avançados de chamadas
- 26 mensagens
- 33 utilização das informações de localização do GPS
- 34 serviços pré-pagos
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

# utilização do IsatPhone

O IsatPhone efetua e recebe chamadas ao se comunicar com os satélites da Inmarsat, em órbita acima da linha do Equador. Para efetuar e receber chamadas, é necessário estender a antena do telefone e ter um acesso desimpedido ao satélite da Inmarsat.

## conexão com o satélite

Ligue o telefone e mantenha pressionada a tecla vermelha  por alguns segundos, até que a tela se acenda. O logotipo da Inmarsat aparecerá, seguido pela tela principal.

Se for solicitado a digitar um código de identificação pessoal, digite o código PIN. O PIN foi originalmente definido pelo provedor de serviços, podendo ser redefinido. Consulte Configuração do código PIN do SIM, na **página 51**, para obter mais informações.





Vá para uma área externa, onde haja uma visão desimpedida do céu, com a antena do telefone apontando para cima. É necessário que haja uma visão desimpedida entre a antena do telefone e o satélite.

Quanto maior for a visão do céu, mais forte será o sinal do satélite. Ao olhar para o alto e o céu aberto constituir cerca de 70% da sua visão, o sinal deverá ser forte.

**Pesquisando satélite** será exibido na tela. Quando seu telefone estiver conectado ao satélite, a tela exibirá **Pronto para o serviço**. A parte superior esquerda da tela exibirá **Inmarsat**.

As barras de sinal indicam a intensidade do sinal. É necessário que haja pelo menos duas barras de sinal para efetuar e receber chamadas.

## obtenção de uma posição de GPS

Para que você possa fazer uma chamada, o telefone precisa de uma posição de GPS, para que possa ser localizado pelo satélite. Isso ocorre automaticamente, mas, se for necessária uma nova posição de GPS, o ícone Posição do GPS  será exibido. Leve o telefone para uma área externa, onde haja uma visão desimpedida do céu, até que o ícone  desapareça. Agora, o telefone está pronto para efetuar e receber chamadas. Consulte Obtenção manual de uma posição de GPS, na **página 34**, para obter mais informações.



2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

14 conexão com o satélite

14 obtenção de uma posição de GPS

15 para efetuar e receber chamadas

19 para efetuar chamadas com o viva-voz

20 utilização do correio de voz

20 recursos adicionais de chamadas

22 recursos avançados de chamadas

26 mensagens

33 utilização das informações de localização do GPS

34 serviços pré-pagos

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo






66 avisos

67 proteção das informações pessoais





68 tipo e especificação

69 índice


## para efetuar e receber chamadas

1. Ligue o telefone, mantendo pressionada a tecla vermelha  por vários segundos.
2. Vá para uma área externa, onde haja uma visão desimpedida do céu, com a antena do telefone apontando para cima.
3. Verifique se o telefone está conectado à rede do satélite. **Inmarsat** será exibido no canto superior esquerdo da tela.
4. Certifique-se de que o sinal tenha pelo menos duas barras de intensidade.
5. Certifique-se de que haja energia suficiente na bateria.
6. Certifique-se de que o telefone possua uma posição de GPS, ou seja, que o ícone Posição do GPS  não esteja sendo exibido.
7. Disque o número internacional completo e pressione a tecla verde (por exemplo, +44 1621 123456 ).
8. Para encerrar uma chamada, pressione a tecla vermelha .
9. Desligue o telefone, mantendo pressionada a tecla vermelha  até que a tela se apague.

### Para efetuar uma chamada




Digite o número no formato internacional completo, discando + (mantenha pressionada a tecla 0 por três segundos) ou 00, código de país, código de área (sem o 0 inicial), número do telefone e pressione a tecla verde ; por exemplo, 00 44 1621 123456  ou + 44 1621 123456 . Serão exibidos na tela uma mensagem **Chamando** e o nome da pessoa sendo chamada (se ela constar da lista telefônica ou dos contatos do SIM). Quando a chamada for atendida, a tela mostrará a duração da chamada, em minutos e segundos. Para encerrar a chamada, pressione a tecla vermelha .

### Para efetuar uma chamada a partir de contatos salvos

Selecione **Menu > Contatos > Lista telefônica**. Selecione o nome desejado, utilizando as teclas de navegação, ou digite a primeira letra do nome no campo de pesquisa. Os contatos correspondentes serão listados. Realce o nome e pressione a tecla verde . Consulte Lista telefônica, contatos e agenda, na [página 35](#) para obter mais informações.

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone**
- 14 conexão com o satélite
- 14 obtenção de uma posição de GPS
- 15 para efetuar e receber chamadas**
- 19 para efetuar chamadas com o viva-voz
- 20 utilização do correio de voz
- 20 recursos adicionais de chamadas
- 22 recursos avançados de chamadas
- 26 mensagens
- 33 utilização das informações de localização do GPS
- 34 serviços pré-pagos
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

## Rediscagem de um número



Pressione a tecla verde , selecione um número na lista de números previamente discados utilizando as teclas de navegação e pressione a tecla verde  para iniciar a chamada. O telefone armazena 30 números discados. Ou selecione **Menu > Registro de chamadas > Chamadas discadas**, selecione a pessoa que deseja chamar e pressione a tecla verde .

## Rediscagem automática

Para ativar ou desativar a **Rediscagem automática**, selecione **Menu > Configurações > Config. de chamada > Rediscagem automática** e faça a seleção desejada. A configuração padrão é desativado.


Quando essa opção estiver ativada, se a chamada ainda não tiver sido efetuada, o telefone exibirá **Tentar novamente?** e o motivo da falha na conexão. Pressione **Selecionar** para rediscar automaticamente o número três vezes, até que a chamada seja atendida. Se você pressionar qualquer tecla ou receber uma chamada durante este período, a rediscagem será interrompida. Se a rediscagem tiver êxito, o telefone emitirá um som e tocará. Selecione **Fechar** se não quiser tentar novamente.

## Recebimento de uma chamada


Para receber uma chamada, é necessário estender a antena do telefone e garantir que ele esteja conectado ao satélite. Pressione a tecla verde  para aceitar a chamada ou a tecla vermelha  para rejeitá-la. Você verá **Chamada de**, seguido do nome do chamador (se ele constar da sua Lista telefônica ou dos Contatos do SIM), do número que está chamando ou da mensagem **Retida**.

Se você preferir que o seu telefone não emita um toque musical, configure seu perfil ativo como silencioso ou apenas vibrar. Consulte Sons, toques musicais e perfis, na **página 42**, para obter mais informações. Para emudecer o toque musical quando receber uma chamada, pressione **Silenciar**.

## Recusa de uma chamada


Pressione a tecla vermelha . A chamada será desconectada e os detalhes do chamador serão armazenados em **Chamadas perdidas**, para recuperação posterior.

## Retorno de uma chamada

O telefone armazena automaticamente os números das últimas 20 chamadas telefônicas que tiverem sido atendidas ou perdidas. Para retornar uma chamada, selecione **Menu > Registro de chamadas**. Selecione a pasta relevante (**Chamadas perdidas** ou **Cham. recebidas**), realce o contato e pressione a tecla verde .

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone**
- 14 conexão com o satélite
- 14 obtenção de uma posição de GPS
- 15 para efetuar e receber chamadas**
- 19 para efetuar chamadas com o viva-voz
- 20 utilização do correio de voz
- 20 recursos adicionais de chamadas
- 22 recursos avançados de chamadas
- 26 mensagens
- 33 utilização das informações de localização do GPS
- 34 serviços pré-pagos
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice


## Para efetuar uma chamada concomitante a outra chamada ativa

A qualquer momento, é possível reter a chamada e efetuar uma segunda chamada. Selecione o contato escolhendo **Opções > Contatos > Lista telefônica** ou discando o número internacional completo. Ao pressionar a tecla verde , a chamada em curso será automaticamente retida. A qualquer momento, se você selecionar **Trocar**, poderá alternar de uma chamada para a outra. É possível encerrar qualquer chamada a qualquer momento, selecionando **Opções > Encerrar chamada retida** ou **Encerrar chamada ativa**.

## Recebimento de uma segunda chamada concomitante a outra chamada

A chamada recebida será desviada para o seu correio de voz, exceto se você tiver configurado a opção **Chamada em espera**. Consulte Configuração de chamadas em espera, na [página 22](#), para obter mais informações.


## Utilização de chamadas em espera

Quando a opção **Chamada em espera** estiver ativa, um pop-up e um alerta audível o notificarão caso um outro chamador esteja chamando enquanto você estiver atendendo a uma outra chamada. Quando você receber este alerta, pressione a tecla verde  para aceitar a segunda chamada. A primeira chamada será colocada em espera automaticamente enquanto você atende à segunda chamada. Ao selecionar **Opções > Trocar**, você poderá alternar entre as chamadas a qualquer momento.

A qualquer momento, é possível encerrar qualquer uma das chamadas, selecionando **Opções > Encerrar chamada retida** ou **Encerrar chamada ativa**.

Se você receber uma terceira chamada enquanto houver uma chamada ativa e uma retida, será exibido o nome ou o número do chamador. Ao encerrar a chamada ativa ou a retida, você poderá atender automaticamente à nova chamada.

Se desejar desconectar a primeira chamada para aceitar a segunda, selecione **Opções > Encerrar chamada ativa**.

Se você não desejar aceitar a segunda chamada, pressione a tecla vermelha . A chamada será desconectada e os detalhes do chamador serão armazenados em **Chamadas perdidas e Info.** para recuperação posterior. Se você não fizer nada, o segundo chamador será desviado para o seu correio de voz. Se o correio de voz não tiver sido ativado, a chamada aparecerá como perdida. Consulte Configuração de chamadas em espera, na [página 22](#), para obter mais informações.

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

14 conexão com o satélite

14 obtenção de uma posição de GPS

15 para efetuar e receber chamadas

19 para efetuar chamadas com o viva-voz

20 utilização do correio de voz

20 recursos adicionais de chamadas

22 recursos avançados de chamadas

26 mensagens

33 utilização das informações de localização do GPS

34 serviços pré-pagos

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo



66 avisos


67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## Para efetuar conferências

O telefone pode realizar conferências com até cinco participantes. Para iniciar uma conferência, chame o primeiro participante. Assim que o primeiro participante estiver conectado, chame o segundo, selecionando **Opções > Contatos > Lista telefônica**, o nome do participante e pressionando a tecla verde . Assim que o segundo participante estiver conectado, selecione **Opções > Conferência**. Agora, você está em uma conferência com três participantes. Repita o procedimento para incluir outros participantes. Para encerrar uma conferência, selecione **Encerrar** ou pressione a tecla vermelha .

Para atender a uma nova chamada recebida, pressione a tecla verde  ou selecione **Opções > Atender**. A conferência será retida. Para colocar todos os participantes em uma chamada, selecione **Opções > Conferência**.

Para colocar uma chamada recebida em conferência sem tê-la atendido, selecione **Opções > Adicionar espera à conferência**.

Para desconectar determinados participantes da conferência, selecione **Opções > Desconectar chamada** e pressione **Selecionar** ou a tecla de seleção central. Será exibida uma lista dos participantes. Faça a seleção realçando o nome ou número dos participantes e pressione **Selecionar** ou a tecla de seleção central para desconectá-los da chamada.

Para falar em particular com um participante durante uma conferência, selecione **Opções > Privada com uma chamada** e selecione o participante na lista. Para retomar a chamada com todos os participantes, selecione **Opções > Conferência**.

Para reter determinados participantes de uma conferência, selecione **Opções > Reter parte conf.** e escolha o participante na lista.

## Para efetuar uma chamada de emergência

Os telefones sem fio, inclusive o IsatPhone Pro, funcionam utilizando sinais de rádio, redes sem fio, redes fixas e funções programadas pelo usuário. Por isso, não é possível garantir as conexões sob todas as condições. Nunca se deve depender exclusivamente de qualquer dispositivo sem fio para efetuar comunicações essenciais, como emergências médicas. Os requisitos para chamadas de emergência feitas em telefones conectados a satélites variam de acordo com o país. Antes de viajar, sempre verifique os números de contato de emergência e assegure-se de que eles estejam armazenados no seu telefone. Entre em contato com o provedor de serviços para obter informações específicas a cada país.



clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

14 conexão com o satélite

14 obtenção de uma posição de GPS

15 para efetuar e receber chamadas

19 para efetuar chamadas com o viva-voz

20 utilização do correio de voz

20 recursos adicionais de chamadas

22 recursos avançados de chamadas

26 mensagens

33 utilização das informações de localização do GPS

34 serviços pré-pagos

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

Para efetuar uma chamada de emergência nos EUA, disque 911 ou 112. A chamada será encaminhada a uma central de atendimento, que o conectará ao serviço de emergência relevante. Ou selecione **Menu > Contatos > Números de emergência**. As chamadas de emergência são gratuitas. Os usuários pré-pagos não precisam ter um saldo positivo para efetuar uma chamada de emergência. Discar 911 ou 112 cancela todos os bloqueios de segurança do seu telefone.

Para obter detalhes sobre as chamadas de emergência nos demais países, entre em contato com o provedor serviços.

### Utilização do controle de volume

As duas teclas de volume na parte lateral do telefone ajustam o volume das chamadas.

### Emudecimento de uma chamada

Enquanto estiver em uma chamada, selecione **Opções > Mudo**. Para cancelar, selecione **Opções > Com som**.

### Utilização do alto-falante

A qualquer momento em que estiver em uma chamada, selecione **Alto-fal.**

## para efetuar chamadas com o viva-voz





Também é possível utilizar o telefone no modo viva-voz. Coloque o telefone de lado, com a antena apontando para cima, e utilize o alto-falante ou um fone de ouvido conectado ao viva-voz.

O alto-falante pode ser ativado a qualquer momento durante a chamada. Para utilizar o fone de ouvido conectado ao viva-voz, conecte-o à porta de áudio, situada na base do telefone, sob a tampa protetora. Para utilizar um fone de ouvido Bluetooth, consulte a [página 46](#), para obter mais informações.

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone**
- 14 conexão com o satélite
- 14 obtenção de uma posição de GPS
- 15 para efetuar e receber chamadas
- 19 para efetuar chamadas com o viva-voz
- 20 utilização do correio de voz**
- 20 recursos adicionais de chamadas**
- 22 recursos avançados de chamadas
- 26 mensagens
- 33 utilização das informações de localização do GPS
- 34 serviços pré-pagos
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice


## utilização do correio de voz

Você poderá receber mensagens do correio de voz se o seu provedor de serviços tiver ativado esse recurso. Logo após ter sido ligado e conectado à rede, o telefone verificará automaticamente o correio de voz. Ele também o notificará das mensagens do correio de voz que chegarem enquanto você estiver conectado à rede.

Se você tiver uma nova mensagem do correio de voz, o ícone Correio de voz  será exibido na barra de status, na parte superior da tela principal, e em **Info**. Para escutar a mensagem, mantenha pressionada a tecla  por alguns segundos e o telefone o conectará automaticamente ao seu correio de voz da Inmarsat. Ou digite o código abreviado **570**, seguido da tecla verde , o número internacional completo **00 870 772 001 899** ou **+ 870 772 001 899**, seguido da tecla verde . Siga as instruções faladas. O idioma padrão do correio de voz é o inglês, mas é possível que o provedor serviços tenha ativado o correio de voz no idioma de sua preferência. Se quiser alterar o idioma do correio de voz, siga as instruções faladas ou entre em contato com o provedor de serviços.

## recursos adicionais de chamadas

### Exibição da duração da chamada

O telefone registra a duração das chamadas efetuadas e recebidas. Ao pressionar a tecla verde , será exibida a opção **Chamadas discadas**, listando a data, hora e duração de cada chamada. Utilize as teclas de navegação para acessar **Cham. recebidas** e **Chamadas perdidas**. Ou selecione **Menu > Registro de chamadas** e faça a sua seleção.

É possível que o registro de **Duração chamada** seja útil para verificar a duração da **Última chamada discada** e o tempo total das **Chamadas discadas**.

Para zerar o contador, realce o valor que deseja redefinir, selecione **Opções > Limpar** e pressione a tecla de navegação esquerda, denominada **Selecionar**.

Para zerar todos os contadores, selecione **Opções > Limpar contadores**.

### Configuração do contador de minutos

Selecione **Menu > Configurações > Config. de chamada > Contador de minutos** e escolha a configuração de sua preferência. A configuração padrão é desativado. Quando a configuração estiver habilitada, o telefone soará após cada minuto da chamada.

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

14 conexão com o satélite

14 obtenção de uma posição de GPS

15 para efetuar e receber chamadas

19 para efetuar chamadas com o viva-voz

20 utilização do correio de voz

20 recursos adicionais de chamadas

22 recursos avançados de chamadas

26 mensagens

33 utilização das informações de localização do GPS

34 serviços pré-pagos

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## Configuração do resumo da chamada

Selecione **Menu > Configurações > Config. de chamada > Resumo da chamada** e utilize as teclas de navegação e de seleção central para fazer sua seleção. A configuração padrão é ativado.

Quando a opção **Resumo da chamada** estiver ativa, serão exibidas a data, hora e duração da chamada.

## Configuração e utilização da discagem rápida

Primeiramente, selecione **Menu > Configurações > Config. de chamada > Discagem rápida** e, em seguida, utilize as teclas de navegação e de seleção central para fazer sua seleção. A configuração padrão é ativado. Há oito opções de discagem rápida disponíveis, de 2 a 9. A discagem rápida 1 está reservada para o correio de voz.

Na tela principal, mantenha pressionada por alguns segundos a tecla numérica à qual deseja associar um contato. Se o número ainda não tiver sido associado, uma mensagem pop-up perguntará se você deseja atribuir um contato à tecla. Selecione **Sim**, e uma lista de contatos da lista telefônica será exibida. Utilize as teclas de navegação para realçar o contato e os respectivos detalhes. Pressione **OK** para salvar a seleção.

Como alternativa, selecione **Contatos > Lista telefônica**. Utilize as teclas de navegação para realçar o nome do contato e pressione a tecla de seleção central para abri-lo, ou selecione **Opções > Abrir**. Realce o número ao qual deseja atribuir a discagem rápida (telefone celular, por exemplo). Selecione **Opções** e **Atribuir discagem rápida**. Realce uma opção de discagem rápida marcada como **Não-atribuído** e pressione a tecla de seleção central para atribuir o número àquela opção de discagem rápida. Para retirar a discagem rápida, siga as instruções acima e selecione **Remover discagem rápida**.

Para fazer uma discagem rápida, mantenha pressionado por alguns segundos o número do teclado e o telefone discará automaticamente o número de telefone.

## Configuração do atendimento por qualquer tecla

Selecione **Menu > Configurações > Config. de chamada > Atender com qualquer tecla e Ativado(a)**. A configuração padrão é desativado. Quando esta opção estiver ativa, pressione qualquer tecla para atender a uma chamada.

## Exclusão de todos os registros de chamadas

Selecione **Menu > Registro de chamadas**. Selecione **Opções > Excluir tudo**. Pressione **Sim** para confirmar.

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone**
- 14 conexão com o satélite
- 14 obtenção de uma posição de GPS
- 15 para efetuar e receber chamadas
- 19 para efetuar chamadas com o viva-voz
- 20 utilização do correio de voz
- 20 recursos adicionais de chamadas
- 22 recursos avançados de chamadas**
- 26 mensagens
- 33 utilização das informações de localização do GPS
- 34 serviços pré-pagos
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

## recursos avançados de chamadas

Os recursos avançados de chamadas são controlados pela rede da Inmarsat. Para verificar ou alterar esses recursos, é necessário que o telefone esteja conectado ao satélite, com uma intensidade de sinal de, pelo menos, duas barras.

### Envio de seu ID de chamada

Selecione **Menu > Configurações > Config. de chamada > Enviar meu ID de chamada** e, em seguida, selecione **Ativado(a)**, **Desativado(a)**, ou **Definido pela rede** e pressione **OK**. A opção **Definido pela rede** deixa a cargo da rede a decisão de exibir o **ID de chamada**. A configuração padrão é **Definido pela rede**.

Quando a opção **Enviar meu ID de chamada** estiver ativada, seu ID de chamada será exibido no telefone do destinatário. Se esse recurso for desativado, seu ID de chamada ficará oculto e, em seu lugar, será exibida a opção **Retida**.

### Configuração de chamadas em espera

Selecione **Menu > Configurações > Config. de chamada > Chamada em espera e Ativar**. É possível que ocorra um pequeno atraso até que a rede responda. **Chamada em espera ativada** será exibida quando a configuração tiver sido habilitada. A configuração padrão de **Chamada em espera** é desativada. No menu **Chamada em espera**, também é possível selecionar **Verificar status** ou **Desativar**. Para utilizar as chamadas em espera, consulte Utilização de chamadas em espera, na [página 17](#), para obter mais informações.

### Bloqueio de chamadas

O cartão SIM de um IsatPhone Pro sempre utiliza o formato internacional de números (+ ou 00) e o código de país (870). O bloqueio de chamadas evita que os seguintes tipos de chamadas sejam feitos ou recebidos pelo telefone:

- **Chamadas realizadas:** bloqueia todas as chamadas realizadas
- **Chamadas internacionais:** bloqueia todas as chamadas realizadas
- **Internac. exceto para local:** bloqueia todas as chamadas realizadas, exceto para outros números da Inmarsat
- **Chamadas recebidas:** bloqueia todas as chamadas recebidas

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone**
- 14 conexão com o satélite
- 14 obtenção de uma posição de GPS
- 15 para efetuar e receber chamadas
- 19 para efetuar chamadas com o viva-voz
- 20 utilização do correio de voz
- 20 recursos adicionais de chamadas
- 22 recursos avançados de chamadas**
- 26 mensagens
- 33 utilização das informações de localização do GPS
- 34 serviços pré-pagos
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

- **Receb. fora da rede local:** bloqueia todas as chamadas recebidas, exceto de outros números da Inmarsat

Se você estiver utilizando um cartão SIM com a numeração local do seu país, o bloqueio de chamadas ocorrerá conforme a descrição no menu.

Na primeira vez em que o bloqueio de chamadas for configurado, será necessário redefinir a senha de bloqueio. Selecione **Menu > Configurações > Config. de chamada > Bloqueio de chamadas**. Selecione **Opções** e navegue até **Alterar senha de bloqueio**. Digite a senha de bloqueio e selecione **OK**. O padrão é 0000. Digite uma nova senha de quatro dígitos e selecione **OK**. Em seguida, digite novamente a nova senha, para confirmá-la.

Será necessário digitar essa nova senha sempre que você for alterar as configurações de bloqueio de chamadas.

Para cancelar um bloqueio, realce o tipo de chamada no menu **Bloqueio de chamadas**, selecione **Opções** e **Cancelar**. Para cancelar todos os bloqueios, selecione **Opções** e **Cancelar todos os bloqueios**. Para verificar o status de um bloqueio de chamada, realce o tipo de chamada no menu **Bloqueio de chamadas**, selecione **Opções** e **Verificar status**.

O código de bloqueio pode ser digitado incorretamente um número ilimitado de vezes. Se você tiver esquecido o seu código, entre em contato com o provedor de serviços.

**Nota:** as opções **Números de discagem fixa**, **Bloqueio de chamadas** e **Desvio de chamadas** não impedem a realização de chamadas de emergência. As opções **Bloqueio de chamadas** e **Desvio de chamadas** não podem estar ativas simultaneamente.

### Desvio de chamadas

Selecione **Menu > Configurações > Config. de chamada > Desvio de chamadas**. A opção **Desvio de chamadas** permite direcionar chamadas recebidas para o correio de voz ou um outro número de telefone:

- **Só chamadas de voz** – desvia qualquer chamada de voz para o correio de voz ou para um outro número
- **Só chamadas de dados** – desvia chamadas de dados para um outro número de telefone
- **Só chamadas de fax** – desvia chamadas de fax para um outro número de telefone
- **Se ocupado** – quando você estiver ocupado em outra chamada, esta opção desvia chamadas para o correio de voz ou para um outro número
- **Se não atender** – esta opção permite selecionar quanto tempo o telefone tocará (até 30 segundos) até que a chamada seja desviada para o correio de voz ou para um outro número



- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone**
- 14 conexão com o satélite
- 14 obtenção de uma posição de GPS
- 15 para efetuar e receber chamadas
- 19 para efetuar chamadas com o viva-voz
- 20 utilização do correio de voz
- 20 recursos adicionais de chamadas
- 22 recursos avançados de chamadas**
- 26 mensagens
- 33 utilização das informações de localização do GPS
- 34 serviços pré-pagos
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

- **Se fora de alcance** – quando você estiver fora de alcance do sinal de um satélite, esta opção desvia as chamadas para o correio de voz ou para um outro número
- **Se não disponível** – desvia todas as chamadas ‘Se ocupado’, ‘Se não atender’ e ‘Se fora de alcance’. Se você designar um número de desvio para qualquer um desses tipos de chamadas, ele terá precedência sobre o número de desvio ‘Se não disponível’

Após ter feito a seleção, você será solicitado a digitar o número do telefone ou do correio de voz para o qual as chamadas deverão ser desviadas. Selecione **Opções** para selecionar um número de sua lista telefônica.

Para cancelar o desvio de chamadas, realce o tipo de chamada no menu **Desvio de chamadas**, selecione **Opções** e **Cancelar**. Para cancelar todos os desvios de chamadas, selecione **Opções** e **Cancelar todo encaminh.** Para verificar o status de um desvio de chamada, realce o tipo de chamada no menu **Desvio de chamadas**, selecione **Opções** e **Verificar status**.

**Nota:** as opções **Números de discagem fixa**, **Bloqueio de chamadas** e **Desvio de chamadas** não impedem a realização de chamadas de emergência. As opções **Bloqueio de chamadas** e **Desvio de chamadas** não podem estar ativas simultaneamente.

## Números de discagem fixa (FND)

Quando a opção **Números de discagem fixa** estiver ativa, o usuário estará limitado a discar ou enviar mensagens de texto apenas para os números armazenados na lista de FNDs. A configuração padrão é desativado.

### Ativação e desativação dos números de discagem fixa

Selecione **Menu > Configurações > Segurança**, realce **Discagem fixa** na lista e pressione a tecla de seleção central. Selecione **Ativado(a)** para ativar a opção e pressione a tecla de seleção central ou **OK**. Você será solicitado a digitar seu código PIN 2. O PIN 2 padrão é 9999. Consulte Configuração do código PIN 2 do SIM, na **página 51**, para obter mais informações. Entre em contato com o provedor serviços se este código não tiver sido especificado ou tiver sido reconfigurado no momento da compra.

Para adicionar um número à lista, selecione **Menu > Contatos > Lista de FNDs** e pressione a tecla de seleção central. Pressione **Opções** e selecione **Novo contato de FND** ou **Copiar da lista telefônica**. Em seguida, você será solicitado a fornecer o código PIN 2.

As entradas da lista de FNDs são armazenadas no cartão SIM. Só é possível armazenar um nome e um número de contato por entrada.

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone**
- 14 conexão com o satélite
- 14 obtenção de uma posição de GPS
- 15 para efetuar e receber chamadas
- 19 para efetuar chamadas com o viva-voz
- 20 utilização do correio de voz
- 20 recursos adicionais de chamadas
- 22 recursos avançados de chamadas**
- 26 mensagens
- 33 utilização das informações de localização do GPS
- 34 serviços pré-pagos
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

Os números de discagem fixa podem restringir o seu telefone a um determinado prefixo, assim como a determinados números de telefone. Para limitar as chamadas efetuadas ou as mensagens de texto a um determinado país ou a uma faixa de números corporativos, crie uma entrada de lista de FNDs com os prefixos internacional e local que deseja permitir, seguidos do número correto de dígitos restantes, substituídos por pontos de interrogação. Pressione duas vezes a tecla \* para digitar um ponto de interrogação.

Exemplo: para limitar as chamadas a linhas fixas do Reino Unido, crie a seguinte entrada de lista de FNDs: +44?????????. Ao discar ou enviar uma mensagem, substitua os pontos de interrogação por qualquer número.

Quando os números de discagem fixa estiverem ativos, seu telefone ainda permitirá que os números que estiverem armazenados em outras áreas de **Contatos** sejam visualizados.

## Utilização de números de discagem fixa

Selecione **Menu > Contatos > Lista de FNDs** e o contato. No menu **Opções**, selecione **Chamar** ou **Enviar mensagem**.

Para enviar emails enquanto a opção de números de discagem fixa estiver ativa, é necessário que o número da central de mensagens seja adicionado à lista de FNDs. Consulte Utilização das configurações de mensagens, na **página 32**, para obter mais informações sobre como localizar o número da central de mensagens.

**Nota:** as opções **Números de discagem fixa**, **Bloqueio de chamadas** e **Desvio de chamadas** não impedem a realização de chamadas de emergência.

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone**
- 14 conexão com o satélite
- 14 obtenção de uma posição de GPS
- 15 para efetuar e receber chamadas
- 19 para efetuar chamadas com o viva-voz
- 20 utilização do correio de voz
- 20 recursos adicionais de chamadas
- 22 recursos avançados de chamadas
- 26 mensagens**
- 33 utilização das informações de localização do GPS
- 34 serviços pré-pagos
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

## mensagens

### Utilização do menu de mensagens

Selecione **Menu > Mensagens**. Selecione uma das seguintes opções e pressione a tecla de seleção central ou selecione **Opções > Abrir**. As funções são:

- **Nova mensagem** - para criar uma nova mensagem
- **Caixa de entrada** - para armazenar as mensagens recebidas
- **Caixa de saída** - para armazenar temporariamente as mensagens aguardando o envio. As mensagens serão colocadas na **Caixa de saída**, por exemplo, quando o telefone não estiver conectado à rede. Se forem enviadas, as mensagens serão armazenadas em **Enviadas**. Se não forem enviadas, as mensagens serão armazenadas em **Rascunhos**
- **Rascunhos** - quando uma mensagem é escrita mas não está pronta ou não é possível enviá-la, ela é salva nesta pasta
- **Enviadas** - para armazenar as mensagens enviadas. Se desejar que as mensagens enviadas sejam salvas, selecione **Menu > Mensagens > Opções > Configurações > Config. mens. texto > Salvando mens. enviadas** e selecione **Ativado(a)**
- **Mensagens salvas** - para armazenar as mensagens recebidas

- **Modelos** - se você envia mensagens semelhantes com frequência, configure um modelo. Para fazer isso, componha uma nova mensagem, selecionando **Menu > Mensagens > Nova mensagem > Mensagem de texto** e escrevendo as partes da mensagem que não mudarão. Selecione **Opções > Salvar como modelo**. Para compor uma nova mensagem de texto com base nesse modelo, selecione **Menu > Mensagens > Opções > Criar do modelo** e, em seguida, selecione o modelo que gostaria de usar. Edite o texto, adicione o destinatário e selecione **Opções > Enviar**
- **Mensagens SIM** - para armazenar as mensagens na memória SIM

Um total de 125 mensagens pode ser armazenado na memória do telefone.

### Digitação de texto

É necessário digitar texto ao compor uma mensagem, adicionar um contato à lista telefônica, incluir um compromisso na agenda ou efetuar uma busca. O telefone oferece dois modos de entrada de texto: preditivo e padrão.

#### Utilização da entrada de texto preditivo

O modo preditivo de entrada de texto permite utilizar menos toques do teclado para digitar uma palavra, já que ele utiliza um dicionário integrado para economizar tempo.

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone**
- 14 conexão com o satélite
- 14 obtenção de uma posição de GPS
- 15 para efetuar e receber chamadas
- 19 para efetuar chamadas com o viva-voz
- 20 utilização do correio de voz
- 20 recursos adicionais de chamadas
- 22 recursos avançados de chamadas
- 26 mensagens**
- 33 utilização das informações de localização do GPS
- 34 serviços pré-pagos
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

Por exemplo: para digitar a palavra **restaurante**, usariam-se onze toques (um para cada letra da palavra). Quando você digita **r** (número **7** do teclado), uma lista é exibida na tela. Não é necessário selecionar a letra **r**, já que, ao digitar **e** (número **3**), o dicionário começa a restringir as palavras iniciadas por **re**. Tecle o número **7** para digitar **s** e, em seguida, o número **8** para a letra **t**. Com isso, o dicionário selecionará a única palavra conhecida com esta sequência de letras: restaurante.

Se o dicionário possuir algumas opções para os mesmos toques, ele apresentará uma lista de palavras. Utilize a seta para baixo para selecionar a palavra desejada e pressione a tecla de seleção central. Como sempre, pressione a tecla **0** para criar um espaço entre as palavras.

Se a palavra digitada não constar do dicionário, será exibida a mensagem **A palavra não consta no dicionário**. Pressione **OK** e selecione **Ortografia**, digite a palavra desejada e pressione **Selecionar**. A nova palavra será salva no dicionário para uso futuro.

É possível modificar as configurações de entrada de texto enquanto se compõe uma mensagem. Clique e mantenha pressionada a tecla **#**. Um menu pop-up oferecerá opções para alterar o idioma, o modo de edição de texto ou para adicionar uma nova palavra.

**Nota:** para alterar o idioma do dicionário utilizado na composição de uma mensagem de texto, selecione **Opções > Idioma de escrita**.

## Utilização de entrada de texto padrão (não preditivo)

A entrada de texto padrão lhe permite digitar o texto manualmente, letra por letra, sem que o telefone sugira a palavra que você estiver tentando digitar.

Para digitar o texto, pressione repetidamente uma tecla numérica (entre **2** e **9**), até que o caractere desejado seja exibido. Para exibir números, mantenha a tecla pressionada por mais tempo, até que o número desejado seja exibido. Para inserir um espaço, pressione a tecla **0**. Para inserir símbolos, como sinais de pontuação, pressione a tecla **\*** e utilize as teclas de navegação para fazer sua seleção no menu. Pressione a tecla **#** para alterar a edição de texto e a utilização de maiúsculas/minúsculas.

Para excluir texto, coloque o cursor à direita do caractere a ser excluído e selecione **Limpar**. Movimente o cursor ao longo da mensagem, utilizando as teclas de navegação para inserir ou excluir texto em qualquer parte da mensagem.

## Seleção do modo de entrada de texto

O ícone no canto superior direito da tela exibe as opções de modo de entrada de texto e de maiúsculas/minúsculas. A configuração padrão é texto padrão. Se você quiser alterar o modo de entrada de texto, pressione repetidamente a tecla **#**, até que o ícone correspondente ao modo escolhido seja exibido. Os modos são:

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

14 conexão com o satélite

14 obtenção de uma posição de GPS

15 para efetuar e receber chamadas

19 para efetuar chamadas com o viva-voz

20 utilização do correio de voz

20 recursos adicionais de chamadas

22 recursos avançados de chamadas

26 mensagens

33 utilização das informações de localização do GPS

34 serviços pré-pagos

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice



**Modo preditivo** – todas maiúsculas



**Modo preditivo** – apenas inicial maiúscula



**Modo preditivo** – nenhuma maiúscula



**Modo padrão** – todas maiúsculas



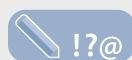
**Modo padrão** – apenas inicial maiúscula



**Modo padrão** – nenhuma maiúscula



**Modo padrão** – apenas números



**Modo padrão** – apenas símbolos

## Criação de uma mensagem de texto

O limite de comprimento de textos enviados pelo telefone é de cerca de 1.600 caracteres latinos ou 740 não latinos, ou seja, até 10 concatenações, incluindo o número de telefone do destinatário.

Selecione **Menu > Mensagens > Nova mensagem > Mensagem de texto**. Será exibida uma tela em branco. Componha a mensagem. Consulte *Digitação de texto*, na **página 26**, para obter mais informações. Ao terminar, adicione o(s) destinatário(s). Se os detalhes do destinatário já estiverem armazenados em **Contatos**, selecione **Opções > Adicionar destinatário** e selecione o nome do destinatário na lista. Utilize as teclas de navegação para a esquerda e para a direita para mover-se entre a lista telefônica e os contatos do SIM.

Se os detalhes do destinatário não estiverem armazenados, utilize a tecla de navegação para cima para mover o cursor até a linha **P/:**. Digite o número internacional completo do destinatário. Se você cometer um erro, utilize as teclas de navegação para a esquerda e para a direita para mover o cursor e escolha **Limpar** para excluir um número.

Ao terminar de adicionar os destinatários, selecione **Opções > Enviar** ou pressione a tecla de seleção central.

Se desejar salvar a mensagem, para que possa editá-la ou enviá-la posteriormente, selecione **Opções > Salvar** ou **Opções > Sair** e confirme a sua intenção de salvar o texto. A mensagem será salva na pasta **Rascunhos**. Quando você estiver pronto para terminá-la, selecione **Menu > Mensagens > Rascunhos**.

## Criação de uma mensagem de texto para envio a um endereço de email

O telefone também é capaz de enviar mensagens de texto para endereços de email. Em vez de exibir o seu nome para o destinatário, a mensagem exibirá os seus detalhes no seguinte formato:

**De:** seu número de telefone@message.inmarsat.com por exemplo:

**De:** 8707764XXXXX@message.inmarsat.com

O limite de comprimento de textos enviados pelo telefone para um endereço de email é de cerca de 1.600 caracteres latinos ou 740 não latinos, ou seja, até 10 concatenações, incluindo o endereço de email do destinatário.




- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone**
- 14 conexão com o satélite
- 14 obtenção de uma posição de GPS
- 15 para efetuar e receber chamadas
- 19 para efetuar chamadas com o viva-voz
- 20 utilização do correio de voz
- 20 recursos adicionais de chamadas
- 22 recursos avançados de chamadas
- 26 mensagens**
- 33 utilização das informações de localização do GPS
- 34 serviços pré-pagos
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

Selecione **Menu > Mensagens > Nova mensagem > Mensagem de email**. Componha a mensagem. Os destinatários podem ser adicionados a partir de contatos armazenados, selecionando-se **Opções > Adicionar destinatário**. Somente serão exibidas as entradas que contiverem um endereço de email.

Para enviar a mensagem para um endereço de email que não esteja armazenado, utilize a tecla de navegação para cima para mover o cursor até o campo **P/:** e digite o endereço. Para inserir símbolos, como o sinal **@**, pressione a tecla **\*** e utilize as teclas de navegação para fazer a seleção no menu. Após ter digitado o endereço, aguarde cinco segundos, até que o telefone coloque o sinal de **;** após a entrada, permitindo que você digite um outro endereço. Quando você movimentar o cursor para fora do campo **P/:** ou abrir **Opções**, o telefone verificará os endereços de email digitados. Se os endereços de email não seguirem o formato válido, eles serão excluídos, e uma mensagem de erro será exibida.

### Recebimento de mensagens de texto e de emails

É possível receber mensagens quando a antena estiver em uso e o telefone estiver conectado à rede, mesmo se você estiver atendendo a uma chamada ou quando as chamadas recebidas forem encaminhadas para um outro número de telefone.

Se o telefone for desligado durante o recebimento de uma mensagem, ela será armazenada pela rede até que o telefone seja ligado e registrado na rede. A entrega da mensagem será tentada enquanto ela permanecer na rede. Para verificar ou alterar essa configuração, selecione **Menu > Mensagens > Opções > Configurações > Config. mens. texto > Período de validação**. Quando você receber uma mensagem no telefone, será exibido um ícone de mensagem não lida  na barra de status. Será exibida a mensagem **Info.**, contendo uma lista de mensagens não lidas. Se desejar ler a mensagem mais tarde, pressione **Fechar**. Para ler a mensagem, selecione **Menu > Mensagens > Caixa de entrada**. Como alternativa, com o recurso **Info.** aberto, utilize a tecla de seleção central e as teclas de navegação para realçar e abrir **Mensagens não lidas**.

As mensagens de texto recebidas contêm as dez concatenações completas. Contudo, o comprimento das mensagens recebidas de emails está restrito a cerca de 160 caracteres latinos e 74 não latinos. Se o remetente ultrapassar esse limite, a mensagem será truncada ao ser recebida.

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

14 conexão com o satélite

14 obtenção de uma posição de GPS

15 para efetuar e receber chamadas

19 para efetuar chamadas com o viva-voz

20 utilização do correio de voz

20 recursos adicionais de chamadas

22 recursos avançados de chamadas

26 mensagens

33 utilização das informações de localização do GPS

34 serviços pré-pagos

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## Exibição das mensagens recebidas

A **Caixa de entrada** enumera as últimas 20 mensagens recebidas, inclusive com o seu status (lida ou não lida), o nome ou número do remetente, as suas primeiras palavras e a data de recebimento. Utilize as teclas de navegação para cima e para baixo para realçar uma mensagem e pressione a tecla de seleção central ou selecione **Opções > Abrir**.


## Resposta ao destinatário

Abra a mensagem e selecione **Opções > Responder**. Uma nova mensagem em branco será exibida. Preencha os campos, conforme solicitado.

## Encaminhamento de uma mensagem

Abra a mensagem e selecione **Opções > Encaminhar > Mensagem de texto** ou **Mensagem de email**. A mensagem será exibida com o cursor piscando no campo vazio **P/:**. Digite o número do destinatário ou adicione um contato da lista telefônica pressionando **Opções > Adicionar destinatário**. Quando o campo **P/:** estiver preenchido, selecione **Opções > Enviar**. Uma mensagem pop-up confirmará o envio da mensagem. A mensagem enviada será armazenada na lista **Enviadas**.

## Chamada de um número a partir de uma mensagem recebida

Abra a mensagem e pressione a tecla verde , ou selecione **Opções > Chamar**. Depois que o número tiver sido chamado, a mensagem será considerada lida e permanecerá na caixa de entrada.

## Para salvar os detalhes de uma mensagem recebida

Abra a mensagem e selecione **Opções > Área de transf. de endereços**. O número do remetente será exibido. Selecione **Opções > Adicionar a contatos**. É possível **Criar novo** ou **Atualizar existente**. Na lista de contatos, selecione o campo no qual o número será salvo, preencha os outros campos necessários e selecione **Opções > Salvar**. O contato será armazenado na **Lista telefônica**. Consulte Criação de um novo contato, na [página 35](#), para obter mais informações.

## Para salvar uma mensagem recebida

Para salvar uma mensagem recebida, abra a mensagem que você deseja salvar e selecione **Opções > Copiar para pasta > Mensagens salvas**.

## Exclusão de mensagens

Selecione a mensagem na lista exibida em qualquer uma das pastas de mensagens e selecione **Opções > Excluir**. Será exibida uma mensagem, solicitando a confirmação da ação. Pressione **Sim**. Para excluir todas as mensagens contidas na pasta, selecione **Opções > Excluir todas as mensagens**.

mensagens

1

2

3

4

5

6

7

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

14 conexão com o satélite

14 obtenção de uma posição de GPS

15 para efetuar e receber chamadas

19 para efetuar chamadas com o viva-voz

20 utilização do correio de voz

20 recursos adicionais de chamadas

22 recursos avançados de chamadas

26 mensagens

33 utilização das informações de localização do GPS

34 serviços pré-pagos

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## Configuração de grupos de mensagens

Se você envia com frequência a mesma mensagem de texto ou email ao mesmo grupo de pessoas, poderá configurar um grupo. Selecione **Menu > Contatos > Grupos** e, em seguida, selecione **Opções > Criar novo**. Digite o nome do grupo e selecione **OK**, seguido de **Sim**. É possível configurar até 20 grupos, no máximo, e um mesmo contato pode ser membro de mais de um grupo.

Para adicionar membros a um grupo, selecione **Menu > Contatos > Grupos**, realce o grupo ao qual deseja adicionar membros e pressione a tecla de seleção central. Agora, selecione **Opções > Adicionar membro**. Esse procedimento recuperará a sua lista telefônica. Realce o nome do contato que deseja adicionar ao grupo e pressione a tecla de seleção esquerda ou central. Um grupo pode conter qualquer número de contatos.

Ao selecionar **Opções** enquanto um membro do grupo estiver realçado, também é possível:

- **Abrir** os detalhes do contato
- **Chamar** o contato
- Enviar uma **Mensagem de texto** para o contato
- **Remover do grupo**, para remover o contato deste grupo
- **Exibir lista de grupos**, para exibir os membros de cada grupo

Use **Atribuir toque mus. a grupo** para fornecer a todos os membros deste grupo o mesmo toque musical, de forma que seja possível reconhecer quando um membro do grupo o estiver chamando.

Para enviar uma mensagem de texto para todo o grupo, selecione **Menu > Mensagens > Nova mensagem > Mensagem de texto** ou **Mensagem de email > Opções > Adicionar destinatário** e pressione três vezes a tecla de navegação para a direita, para movimentar-se pelas guias. Selecione o grupo na lista e componha a mensagem.

Também é possível adicionar membros aos grupos diretamente da lista telefônica. Na lista telefônica, basta realçar o contato, selecionar **Opções > Adicionar ao grupo** e, em seguida, selecionar o grupo ao qual deseja atribuir o contato. Também é possível examinar quais membros pertencem a um grupo, selecionando **Opções > Pertence ao grupo**.

## Envio de uma mensagem de texto a um grupo de pessoas

Se você envia com frequência a mesma mensagem de texto a um grupo de pessoas, poderá criar um grupo na lista telefônica. Para enviar o texto a um grupo já configurado, selecione **Opções > Adicionar destinatário** e, em seguida, pressione duas vezes a tecla de navegação para a direita para exibir a lista de grupos.

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

14 conexão com o satélite

14 obtenção de uma posição de GPS

15 para efetuar e receber chamadas

19 para efetuar chamadas com o viva-voz

20 utilização do correio de voz

20 recursos adicionais de chamadas

22 recursos avançados de chamadas

26 mensagens

33 utilização das informações de localização do GPS

34 serviços pré-pagos

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## Utilização das configurações de mensagens

Selecione **Menu > Mensagens > Opções > Configurações > Config. mens. texto** ou **Config. de email**.

**Configurações das mensagens de texto:**

**Usar mesma central mens.:** sempre definido como **Sim**.

**Gerenciamento de SMSC:** ambas as opções especificam o número para o qual o telefone enviará as mensagens.

**Período de validação:** especifica o período de tempo que sua mensagem permanecerá na rede, se o envio para o destinatário estiver pendente.

**Salvando mens. enviadas:** a configuração padrão é ativado. Se necessário, a configuração pode ser alterada.

**Envio de mensagem longa:** a configuração padrão é ativado. Isso permite o envio de cerca de 1.600 caracteres latinos e 740 não latinos (ou seja, até 10 concatenações).

**Com texto original/Sem texto original:** a mensagem original do remetente é incluída ou não, como parte de qualquer resposta que você redigir. A configuração padrão é **Sem texto original**.

**Definir padrões:** esta opção redefine todas as configurações de mensagens.

## Digitação do número da central de serviços

É pouco provável que você precise digitar ou alterar o número da central de serviços, exceto se o provedor de serviços assim recomendar.

O número da central de serviços é necessário ao envio de mensagens. Na eventualidade pouco provável de que este dado não conste do seu cartão SIM, você poderá digitá-lo.

Para digitar o número da central de serviços, selecione **Menu > Mensagens > Opções > Configurações > Config. mens. texto > Gerenciamento de SMSC**. Se o número de telefone da central de serviços for exibido, selecione **Opções > Sair**. Se não houver nenhum número no visor, selecione **Opções > Editar** e digite o número internacional completo da central de serviços. Você será solicitado a ativar o número. Pressione **Sim**. A partir de agora, o telefone estará pronto para enviar e receber mensagens. Como alternativa, selecione **Menu > Mensagens > Opções > Configurações > Config. de email > Opções > Editar**, adicione o número da central de emails e selecione **Aplicar**.

## Configuração de um prazo de vencimento da entrega de mensagens

Se não for possível entregar uma mensagem, você poderá alterar o prazo em que ela permanecerá na rede. Para verificar ou alterar prazo de vencimento, selecione **Menu > Mensagens > Opções > Configurações > Config. mens. texto > Período de validação**.

mensagens

1

2

3

4

5

6

7

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

14 conexão com o satélite

14 obtenção de uma posição de GPS

15 para efetuar e receber chamadas

19 para efetuar chamadas com o viva-voz

20 utilização do correio de voz

20 recursos adicionais de chamadas

22 recursos avançados de chamadas

26 mensagens

33 utilização das informações de localização do GPS

34 serviços pré-pagos

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## utilização das informações de localização do GPS

Além de poder localizar a posição do telefone em relação ao satélite, também é possível visualizar sua localização no GPS e enviá-la como uma mensagem de texto ou email.


### Exibição das informações de localização do GPS

Selecione **Menu > Posição do GPS > Opções > Exibir info. do local** para exibir a data e o horário da última posição tomada pelo GPS, assim como a sua latitude e longitude naquela ocasião. A sua localização exata será indicada por um ponto branco no mapa-múndi.

### Exibição do GPS em medidas métricas ou imperiais

Selecione **Menu > Posição do GPS**. Será exibida a tela **Posição válida do GPS**. Selecione **Opções > Sistema de unidades** e faça sua seleção. A configuração padrão é unidades métricas.

### Envio de sua localização do GPS

Selecione **Menu > Posição do GPS e Opções > Enviar local do GPS**. O tempo decorrido desde a última posição obtida pelo GPS será exibido, e você será confrontado com duas opções. Selecione **Enviar** para utilizar o valor armazenado ou **Novo** para adquirir uma nova posição do GPS. Pressione a tecla vermelha  para cancelar. Tome a sua decisão com base em qualquer distância significativa percorrida desde a obtenção da posição armazenada do GPS. Observe que a solicitação de uma nova posição atrasará temporariamente o envio de sua localização.

Quando a posição do GPS a ser utilizada tiver sido adquirida, selecione **Mensagem de texto** ou **Mensagem de email**. É permitida apenas a edição do campo de destinatário. Digite o número de destino ou endereço de email diretamente no campo **P/:**, ou escolha **Opções > Adicionar destinatário** para selecionar uma entrada já existente em **Contatos**. Os contatos da **Lista telefônica** serão apresentados. Utilize as teclas de navegação para a esquerda e para a direita para selecionar **Contatos do SIM** ou **Grupos**.

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

14 conexão com o satélite

14 obtenção de uma posição de GPS

15 para efetuar e receber chamadas

19 para efetuar chamadas com o viva-voz

20 utilização do correio de voz

20 recursos adicionais de chamadas

22 recursos avançados de chamadas

26 mensagens

33 utilização das informações de localização do GPS

34 serviços pré-pagos

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo


66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## Obtenção manual de uma posição de GPS

Em raras ocasiões, é possível que o telefone continue a mostrar o ícone de posição do GPS necessária , indicando que uma nova posição do GPS é necessária para que o telefone se conecte à rede. Se isso ocorrer, selecione **Menu > Posição do GPS**. A nova posição do GPS será exibida. Quando essa tela for aberta, o telefone tentará atualizar a posição do GPS a cada 30 segundos.


## Normas nacionais de GPS

Algumas normas nacionais de GPS não permitem que os usuários acessem as suas informações de GPS em determinados locais. O telefone continuará a acessar normalmente os satélites de GPS, portanto o seu desempenho não será afetado. Contudo, o telefone não exibirá a sua posição de GPS. Para obter mais informações, entre em contato com o provedor de serviços.


## serviços pré-pagos

Se você tiver uma assinatura pré-paga, o provedor de serviços terá lhe informado sobre os serviços que estarão disponíveis. O telefone também permite efetuar consultas gratuitas de saldos e resgatar cupons pré-pagos de descontos pelo serviço pré-pago da Inmarsat. Selecione **Menu > Configurações > Pré-pago** e então selecione **Consulta de saldo** ou **Resgatar cupom** e siga as instruções na tela.

### Para efetuar consultas de saldos

Na tela principal, digite o código de consulta de saldo, **\*106#** e pressione a tecla verde . O seu saldo atual e a data de vencimento serão exibidos na tela.

### Resgate de um cupom pré-pago

Na tela principal, digite o código de crédito **\*101\*NúmeroDoCupom#** (**\*101\*1234567890123456#**, por exemplo) e pressione a tecla verde . O seu novo saldo e a data de vencimento serão exibidos na tela.

Devido a questões de licenciamento, alguns serviços pré-pagos, incluindo a realização de chamadas/textos originados por dispositivo móvel (MO), não estão disponíveis no momento em territórios ou possessões dos EUA. Essa situação pode mudar. Entre em contato com o provedor de serviços para obter mais informações.



- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda**
- 35 gerenciamento de contatos da lista telefônica
- 37 gerenciamento de contatos do cartão SIM
- 37 sincronização de contatos com o Outlook
- 38 envio e recebimento de detalhes de contatos
- 38 seu número de telefone
- 38 número do provedor de serviços
- 39 alarme
- 40 agenda
- 40 calculadora
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

# lista telefônica, contatos e agenda

## gerenciamento de contatos da lista telefônica

Os contatos podem ser armazenados na memória do telefone, na **Lista telefônica** ou no cartão SIM, em **Contatos do SIM**. É possível armazenar até 500 contatos na lista telefônica e até 250 no cartão SIM do IsatPhone Pro. Para exibir os contatos armazenados na memória do telefone, selecione **Contatos**, na tela principal.

### Criação de um novo contato

Há diversas maneiras de se criar um contato. Na tela principal, digite o número a ser salvo, incluindo o código internacional completo. Selecione **Opções > Adicionar a contatos > Criar novo contato**. Defina o número que você está salvando (por exemplo, **Telefone, Telefone comercial, Celular, Fax**, etc.) e selecione **Opções > Salvar**. Serão exibidos os detalhes do contato salvo.

Como alternativa, abra o diretório de contatos selecionando **Menu > Contatos** ou simplesmente **Contatos**. Realce o local onde deseja salvar o contato e pressione **Selecionar**. A configuração padrão é **Lista telefônica**. Será apresentada uma lista dos contatos armazenados. Selecione **Opções > Novo contato**. Digite o nome, o sobrenome e o número do telefone. Se você quiser salvar um outro detalhe do contato além do número do telefone, selecione **Opções > Adicionar detalhes** e faça a seleção na lista apresentada. Após ter digitado todos os detalhes relevantes, selecione **Opções > Salvar** ou pressione a tecla de seleção central.

### Localização de um contato

É possível localizar um contato na lista telefônica utilizando as teclas de navegação para pular a lista com todos os contatos ou digitando os primeiros caracteres do nome de um contato no campo de pesquisa situado na parte superior da lista de contatos. Consulte **Digitação de texto**, na **página 26**, para obter mais informações.

### Abertura de um contato

Na lista telefônica, realce o nome do contato e pressione a tecla de seleção central ou selecione **Opções > Abrir**. Utilize as teclas de navegação para cima e para baixo para selecionar um número.

### Classificação de contatos por nome ou sobrenome

Selecione **Lista telefônica > Opções > Configurações > Ordem de exibição do nome e Nome sobrenome** (para listá-los alfabeticamente pelo nome) ou **Sobrenome nome** (para listá-los alfabeticamente pelo sobrenome).

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

35 gerenciamento de contatos da lista telefônica

37 gerenciamento de contatos do cartão SIM

37 sincronização de contatos com o Outlook

38 envio e recebimento de detalhes de contatos

38 seu número de telefone

38 número do provedor de serviços

39 alarme

40 agenda

40 calculadora

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação


69 índice

## Edição de um contato

Para alterar ou adicionar detalhes a um contato que já conste da lista telefônica, utilize as teclas de navegação para cima e para baixo para realçá-lo e, em seguida, selecione **Opções** e **Editar**. Movimente-se de um detalhe para outro utilizando as teclas de navegação. Edite o texto ou os números. Consulte Digitação de texto, na **página 26**, para obter mais informações. Para salvar as alterações feitas ao contato, pressione a tecla de seleção central e selecione **Sim**. Ou selecione **Opções** > **Salvar** > **Sim**.

Para descartar as alterações, pressione a tecla de seleção central e, quando solicitado a salvar as alterações, selecione **Não**. Ou selecione **Opções** > **Salvar** > **Não**. Consulte Digitação de texto, na **página 26**, para obter mais informações.

## Para chamar um contato

Realce o nome do contato e pressione a tecla verde . Se o contato tiver mais de um número armazenado associado a ele (telefone comercial e celular, por exemplo), selecione um dos números utilizando a tecla de seleção central.

## Envio de mensagens de texto ou de emails a um contato

Realce o nome do contato e selecione **Opções** > **Enviar mensagem**. Conforme o caso, selecione **Mensagem de texto** ou **Email**. Componha a mensagem e selecione **Opções** > **Enviar**. Se você estiver enviando uma mensagem de texto e o contato tiver mais de um número armazenado associado a ele, selecione um dos números utilizando a tecla de seleção central.

## Exclusão de um contato

Selecione **Menu** > **Contatos** ou pressione **Contatos**. Faça sua seleção na lista apresentada. Utilize as teclas de navegação para realçar o contato armazenado a ser excluído. Selecione **Opções** > **Excluir**. Você será solicitado a confirmar a exclusão pressionando **Sim**.

## Exclusão de todos os contatos

Abra a lista telefônica, selecione **Opções**, selecione **Excluir tudo** e **Sim**.

## Duplicação de um contato

A duplicação de um contato pode ser uma maneira rápida de adicionar um novo contato que tenha detalhes semelhantes aos de um contato já existente.

Realce o contato que deseja duplicar, selecione **Opções** > **Duplicar** e altere os detalhes do novo contato. Ao terminar, salve o novo contato pressionando a tecla de seleção central, seguida de **Sim**.

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

35 gerenciamento de contatos da lista telefônica

37 gerenciamento de contatos do cartão SIM

37 sincronização de contatos com o Outlook

38 envio e recebimento de detalhes de contatos

38 seu número de telefone

38 número do provedor de serviços

39 alarme

40 agenda

40 calculadora

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## gerenciamento de contatos do cartão SIM

É possível armazenar os contatos no cartão SIM e na **Lista telefônica**. O armazenamento de contatos no cartão SIM permite transferi-los de um telefone para outro. O armazenamento de contatos no cartão SIM e na lista telefônica lhe permite fazer um backup dos seus contatos.

Para exibir os contatos contidos no cartão SIM, selecione **Menu > Contatos > Contatos do SIM**. É possível navegar, editar, excluir, fazer chamadas ou enviar mensagens de texto exatamente como você faz da **Lista telefônica**.

Para copiar um contato do cartão SIM para a lista telefônica, em **Contatos do SIM**, realce o contato, selecione **Opções** e selecione **Copiar para lista telefônica**.

Para copiar todos os contatos do cartão SIM para a lista telefônica, esta opção será exibida quando o cartão SIM for inserido. Na primeira vez em que você acessar a opção **Contatos** após a inserção do cartão SIM, será solicitado a **Copiar contatos do SIM para a lista telefônica** e a confirmar a ação. Observe que este processo poderá levar algum tempo.

Para copiar um contato da memória do telefone para o cartão SIM, selecione **Lista telefônica** e realce o contato. Selecione **Opções > Copiar para SIM**.

Para excluir todos os contatos do cartão SIM, selecione **Menu > Contatos > Contatos do SIM > Opções > Excluir tudo**.

Para descobrir quantos contatos estão armazenados no cartão SIM e quantos ainda podem ser adicionados, selecione **Menu > Contatos > Contatos do SIM > Opções > Detalhes do SIM**.

## sincronização de contatos com o Outlook

A ferramenta de sincronização de contatos, fornecida com o telefone, permite transferir informações de contatos armazenadas no Microsoft Outlook ou no Outlook Express instalado no seu computador para o telefone. Execute o CD fornecido com o telefone para efetuar o download da Ferramenta de sincronização de contatos e acessar o guia "Como sincronizar seus contatos". O download destes itens também pode ser efetuado em [inmarsat.com/isatphone](http://inmarsat.com/isatphone).

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

35 gerenciamento de contatos da lista telefônica

37 gerenciamento de contatos do cartão SIM

37 sincronização de contatos com o Outlook

38 envio e recebimento de detalhes de contatos

38 seu número de telefone

38 número do provedor de serviços

39 alarme

40 agenda

40 calculadora

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## envio e recebimento de detalhes de contatos

Para enviar um cartão de visita, realce o contato relevante de sua lista telefônica ou da pasta de contatos do cartão SIM e selecione **Opções** > **Enviar cartão de visita**. Selecione **Mensagem de texto** ou **Mensagem de email**. Será exibida uma mensagem de texto ou um email, incluindo todos os detalhes correspondentes ao contato no corpo da mensagem. Digite o número internacional completo do destinatário no campo **P/:** ou selecione **Opções** > **Adicionar destinatário** para especificar um contato armazenado. Selecione **Opções** > **Enviar**.

Quando você receber um cartão de visita, ele parecerá ser uma mensagem normal na **Caixa de entrada**, mas o título da mensagem será **Cartão de visita**. Realce a mensagem e pressione a tecla de seleção central ou selecione **Opções** > **Abrir**. Os detalhes do contato são apresentados como qualquer outra entrada da lista telefônica. Para salvar os detalhes do **Cartão de visita**, selecione **Opções** > **Criar novo** ou **Atualizar existente**.

Os detalhes do cartão de visita serão salvos na lista telefônica. Assim que os detalhes tiverem sido salvos, a mensagem original será excluída da **Caixa de entrada**.

## seu número de telefone

Na tela principal, abra **Info**, pressionando a tecla de seleção central e selecionando **Meu telefone**.


Em geral, o número do telefone é gravado no cartão SIM pelo provedor de serviços. Caso contrário, a entrada estará em branco. Você mesmo pode digitar o número, selecionando **Menu** > **Contatos** > **Meu telefone**. Se logo após for inserido um cartão SIM com um número de telefone armazenado, a entrada que você digitou será sobrescrita.

## número do provedor de serviços

Abra **Info**, pressionando a tecla de seleção central e selecionando **Provedor serviços** ou, para obter detalhes completos, selecione **Menu** > **Contatos** > **Provedor serviços**. Esses detalhes estão gravados no cartão SIM e não são editáveis.

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda**
- 35 gerenciamento de contatos da lista telefônica
- 37 gerenciamento de contatos do cartão SIM
- 37 sincronização de contatos com o Outlook
- 38 envio e recebimento de detalhes de contatos
- 38 seu número de telefone
- 38 número do provedor de serviços
- 39 alarme**
- 40 agenda
- 40 calculadora
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

## alarme

É possível utilizar o telefone como um relógio despertador. Quando definido, o ícone de alarme  é exibido na barra de status. O alarme soará por 60 segundos no mesmo volume em que o telefone tiver sido configurado para tocar. Se você não pressionar uma tecla enquanto o alarme estiver soando, ele aguardará nove minutos até que soe novamente. Isso continuará até que você desligue o alarme.

O alarme também pode ser utilizado para lembrá-lo sobre eventos futuros em sua agenda. Consulte Criação de uma entrada na agenda, na [página 40](#), para obter mais informações.

### Configuração de um alarme

Selecione **Menu > Alarme** e o tipo de alarme. **Alarme único** soará na próxima vez em que o relógio exibir o horário selecionado. **Alarme recorrente** soará regularmente em dias selecionados da semana. Digite o horário do alarme e selecione **OK**. Se o alarme for do tipo recorrente, utilize as teclas de navegação e a tecla de seleção central para marcar em que dias da semana ele deverá soar e, em seguida, selecione **OK**.

### Silenciamento de um alarme que toca

Quando o alarme soar, selecione **Parar** ou a tecla de seleção central. Se você pressionar a tecla de seleção direita **Soneca**, o alarme soará novamente após nove minutos.

### Cancelamento de um alarme

Selecione **Menu > Alarme**, o alarme que deseja remover e, em seguida, selecione **Opções > Remover** e confirme a sua escolha.

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

35 gerenciamento de contatos da lista telefônica

37 gerenciamento de contatos do cartão SIM

37 sincronização de contatos com o Outlook

38 envio e recebimento de detalhes de contatos

38 seu número de telefone

38 número do provedor de serviços

39 alarme

40 agenda

40 calculadora

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## agenda

A agenda é um calendário que permite registrar e exibir compromissos, além de configurar alarmes para lembretes.

### Consulta à agenda

Selecione **Menu > Extras > Agenda** para abrir a agenda. Será exibido o mês em curso, com o dia atual realçado. Um compromisso é indicado por um pequeno quadrado verde no canto da entrada do calendário. O indicador ficará vermelho no caso de um compromisso no dia atual. Para exibir qualquer dia específico em mais detalhes, realce o dia e selecione **Opções > Abrir** ou pressione a tecla de seleção central.

Utilize as teclas de navegação para movimentar-se pelos dias e meses. Para exibir uma semana de cada vez, em vez de um mês, selecione **Opções > Exibir semana**. Se você quiser exibir uma data que não está sendo exibida na visualização mensal ou semanal, selecione **Opções > Ir para data**, digite a data e selecione **OK**.

### Criação de uma entrada na agenda

Selecione **Menu > Extras > Agenda**. Realce o dia em questão, utilizando as teclas de navegação ou **Opções > Ir para data** e selecione **Opções > Criar entrada**. Digite os detalhes necessários e selecione **Opções > Salvar**. Quando o alarme estiver ligado, no horário especificado, será exibido o assunto do compromisso e soará um alerta. Os compromissos do dia são listados em **Info**.

### Personalização da agenda

Selecione **Menu > Extras > Agenda > Opções > Config. da agenda**. A partir desse menu, você pode alterar:

- **Exibir Calendário** – exibir o mês, a semana ou o dia
- **Toque do alarme** – se esta opção estiver desativada, o nome do compromisso será exibido no horário especificado, mas o alarme não soará
- **Dia de início da semana** – dia inicial nas exibições de semanas e meses
- **Exibir semana** – exibição da semana de acordo com o número do dia ou da semana
- **Opção apagar auto.** – exclui automaticamente compromissos passados ou após um período determinado

## calculadora

A calculadora do telefone permite realizar operações matemáticas simples, utilizando o teclado do telefone e os ícones da tela.

Selecione **Menu > Extras > Calculadora**. Digite números utilizando o teclado. Utilize as teclas de navegação para realçar operações como **+** ou **-** e selecione-as com a tecla de seleção central. Para compor um ponto decimal, selecione o ícone **.** ou pressione **\*** no teclado.



- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados**
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

# dados

Seu telefone pode ser usado como um modem para o envio e recebimento de dados a uma taxa de transferência baixa. Os aplicativos típicos que usam taxas de transferência de dados baixas incluem emails de texto sem formatação e anexos de arquivo pequenos. Alguns provedores de serviços da Inmarsat fornecem aplicativos proprietários que foram otimizados para funcionar com seu telefone. Entre em contato com o provedor de serviços para obter os detalhes.

## Para ativar o serviço de dados em seu fone:

1. Instale os drivers USB em seu PC. Para fazer isso, execute o CD fornecido com o telefone. Efetue o download dos drivers USB e acesse o guia "Como instalar os drivers de USB". O download destes itens também pode ser efetuado em [inmarsat.com/isatphone](http://inmarsat.com/isatphone).
2. Coloque o telefone de lado, levante a antena e certifique-se de que o fone esteja pronto para o serviço.
3. Conecte o fone ao PC usando o cabo USB.

4. Identifique a porta COM do modem à qual seu telefone está conectado para obter o serviço de dados. A porta COM será necessária quando você utilizar seu aplicativo de dados. Para fazer isso, em seu PC, vá para **Painel de controle > Opções de telefone e modem** e selecione a guia **Modem**. Você verá o **IsatPhone Pro Modem** e a porta COM, por exemplo, COM6. Como alternativa, vá para **Painel de controle > Sistema** e selecione a guia **Hardware**. Clique em **Gerenciador de dispositivos** e role até **Modems**. Se os seus drivers USB estiverem instalados, você verá o **IsatPhone Pro Modem**. Clique com o botão direito do mouse no **IsatPhone Pro Modem** e selecione **Propriedades**. Você verá a porta COM; por exemplo, COM6.
5. Caso ainda não tenha feito isso, instale o aplicativo de dados de sua escolha e siga as instruções na tela.

As etapas acima só precisam ser executadas uma vez. Para todas as conexões subsequentes, abra seu aplicativo de dados e siga as instruções na tela.

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas**
- 42 sons, toques musicais e perfis
- 43 configuração do idioma do telefone
- 44 configuração da data e hora
- 45 configuração do fuso horário
- 45 personalização de configurações do visor
- 46 configuração do bloqueio do teclado
- 46 configuração do bloqueio do telefone
- 46 bluetooth
- 48 administração de grupos de usuários fechados
- 48 redefinição de todas as configurações
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

# configurações personalizadas

## sons, toques musicais e perfis

Seu perfil de som atual é constantemente exibido na barra de status da tela principal, podendo também ser acessado em **Info**.

Para alterar o perfil de som do telefone, selecione **Menu > Perfis**, realce um perfil e pressione a tecla de seleção central. Existem quatro perfis de som:

- **Geral** – para uso diário
- **Silencioso** – sem vibração ou som
- **Alto** – para ambientes com ruídos
- **Apenas vibrar** – com vibração e sem som

É possível personalizar qualquer um desses perfis, realçando-o e selecionando **Opções e Personalizar**. Isso permite alterar os seguintes aspectos do perfil de som:

- **Modo vibrar** – ativado ou desativado
- **Volume do alerta** – nível sonoro
- **Volume do teclado** – nível sonoro ao se pressionar uma tecla
- **Modo de toque de alerta** – constante, tocar uma vez, bipe, silencioso ou volume crescente
- **Toque musical** – o som produzido pelo telefone ao receber uma chamada

- **Som da tecla** – o som produzido pelo telefone ao se pressionar uma tecla
- **Alerta de mensagem** – o som produzido pelo telefone ao receber uma chamada de texto

Realce a configuração a ser alterada, pressione a tecla de seleção esquerda ou central, utilize as teclas de navegação para alterar a configuração e pressione **Selecionar**.

Para restaurar a configuração padrão de um perfil de som, realce-o, selecione **Opções > Redefinir para o padrão**.

### Seleção de um toque musical

Cada perfil pode reproduzir um dentre oito toques musicais para notificá-lo quanto a uma chamada recebida.

Selecione **Menu > Perfis** e realce o perfil relevante. Selecione **Opções > Personalizar > Toque musical** na lista e pressione **Selecionar** ou a tecla de seleção central. O toque musical correspondente ao perfil será reproduzido e realçado na lista. Utilize as teclas de navegação para realçar e escutar os outros arquivos de toques musicais disponíveis. Pressione **Selecionar** ou a tecla de seleção central para especificar o toque musical realçado.

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas**
- 42 sons, toques musicais e perfis
- 43 configuração do idioma do telefone**
- 44 configuração da data e hora
- 45 configuração do fuso horário
- 45 personalização de configurações do visor
- 46 configuração do bloqueio do teclado
- 46 configuração do bloqueio do telefone
- 46 bluetooth
- 48 administração de grupos de usuários fechados
- 48 redefinição de todas as configurações
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

Se nenhum som tocar quando você realçar um toque musical, é possível que o **Volume do alerta** do perfil esteja configurado como 0. Este é o padrão dos perfis **Silencioso** e **Apenas vibrar**. Para alterar o volume do toque musical, selecione **Voltar** para retornar a **Perfis**. Realce **Volume do alerta** e pressione **Selecionar**.

### Alocação de um toque musical exclusivo para os chamadores

É possível alocar um toque musical específico para um contato. Independentemente do perfil ativo, o toque musical alocado será utilizado para o chamador especificado, mas o volume do alerta do perfil ativo será mantido.

Realce a entrada do contato relevante na **Lista telefônica** ou nos **Contatos do SIM** e pressione a tecla de seleção central, ou selecione **Opções > Abrir**. Realce os detalhes do contato relevante e selecione **Opções > Atribuir toque musical**. Na lista de toques musicais disponíveis, realce a sua preferência e pressione **Selecionar**. Será exibido o nome do toque musical, abaixo dos detalhes do contato especificado.

Para remover um toque musical associado, abra o registro do contato, realce o toque musical e selecione **Opções > Remover toque musical**.

### Configuração do idioma do telefone e de escrita

O idioma do visor e da escrita do telefone pode ser alterado, selecionando-se **Menu > Configurações > Idioma**. Realce qualquer uma das seguintes opções e pressione **Selecionar**:

- **Idioma do telefone** — para configurar o idioma do visor do telefone
- **Idioma de escrita** — para configurar o idioma das mensagens de texto do telefone
- **Texto preditivo** — para configurar o modo de edição de texto na composição das mensagens

### configuração do idioma do telefone

Na primeira vez em que você ligar o telefone, será solicitado a selecionar o idioma do visor. É possível alterar essa configuração a qualquer momento. Selecione **Menu > Configurações > Idioma > Idioma do telefone**, realce o idioma desejado e pressione a tecla de seleção esquerda ou central.

Se você não compreender a configuração de idioma do telefone, adote os seguintes procedimentos para navegar até o menu **Idioma do telefone**.

- Pressione a tecla vermelha  para retornar à tela principal

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

42 sons, toques musicais e perfis

43 configuração do idioma do telefone

44 configuração da data e hora

45 configuração do fuso horário

45 personalização de configurações do visor

46 configuração do bloqueio do teclado

46 configuração do bloqueio do telefone

46 bluetooth

48 administração de grupos de usuários fechados

48 redefinição de todas as configurações

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware



65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

- Pressione a tecla de seleção esquerda para ir até a tela do menu
- Pressione duas vezes a tecla de navegação para baixo para realçar o ícone **Configurações** 
- Pressione a tecla de seleção central para abrir **Configurações**
- Pressione duas vezes a tecla de navegação para baixo para realçar o ícone **Idioma**  e pressione a tecla de seleção central
- Pressione a tecla de seleção central e utilize as teclas de navegação para realçar o idioma correto, e pressione novamente a tecla de seleção central para alterar o idioma do telefone

### Configuração do idioma de escrita

Selecione **Menu > Configurações > Idioma > Idioma de escrita**. Selecione o idioma desejado e pressione **OK**.

### Configuração de texto preditivo

A configuração de texto preditivo é utilizada para definir o modo de edição de texto na composição das mensagens. Selecione **Menu > Configurações > Idioma > Texto preditivo**. Selecione **Disponível** ou **Oculto**. A configuração padrão é Disponível. Consulte Utilização da entrada de texto preditivo, na [página 26](#), para obter mais detalhes.

### Alteração do teclado

Como padrão, o telefone é fornecido com um teclado latino. Estão disponíveis teclados com dois alfabetos, em latim com caracteres árabes, japoneses ou russos. Se o telefone não apresentar o teclado de sua preferência, entre em contato com o provedor de serviços.

### configuração da data e hora

O telefone recebe automaticamente atualizações do Tempo Universal Coordenado (UTC) fornecidas pelos satélites de GPS. Na primeira vez em que você utilizar seu telefone, será solicitado a selecionar um idioma da lista, seguido pela opção de selecionar o seu horário local. Ao concluir, o horário local será exibido na barra de status.

Será necessário redefinir o horário quando você viajar para regiões em diferentes fusos horários. O menu **Data e hora** permite alterar formato da data e do horário.

### Configuração do horário

Selecione **Menu > Extras > Data e hora > Configurações de hora**.

### Configuração da data

Selecione **Menu > Extras > Data e hora > Configurações de data**.

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

42 sons, toques musicais e perfis

43 configuração do idioma do telefone

44 configuração da data e hora

45 configuração do fuso horário

45 personalização de configurações do visor

46 configuração do bloqueio do teclado

46 configuração do bloqueio do telefone

46 bluetooth

48 administração de grupos de usuários fechados

48 redefinição de todas as configurações

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## configuração do fuso horário

É possível que você queira alterar o fuso horário local do telefone, se viajar para um novo local ou se o novo telefone não estiver exibindo o fuso horário correto. É possível que você também queira saber o horário em outro local (por exemplo, no seu escritório central).

### Configuração do fuso horário local

Selecione **Menu > Extras > Horário mundial**. Será exibido o mapa internacional de horários. Selecione **Opções > Selecionar > Fuso horário local**. Utilize as teclas de navegação para realçar o fuso horário desejado e pressione **Selecionar**.

### Configuração do fuso horário remoto

Selecione **Menu > Extras > Horário mundial**. Selecione **Opções > Selec. fuso horário remoto**. Utilize as teclas de navegação para realçar o fuso horário desejado e pressione **Selecionar**.

### Configuração do horário de verão

Selecione **Menu > Extras > Horário mundial**. Selecione **Opções** e faça a sua seleção em uma lista, ativando/desativando o horário de verão local/remoto. O horário de verão será exibido como **0** ou **+1** no mapa-múndi.

## personalização de configurações do visor

### Iluminação do teclado e da tela

A luz de fundo da tela e do teclado pode ser controlada ao se selecionar **Menu > Configurações > Visor**. Selecione uma das seguintes opções e pressione **Selecionar** para salvar suas alterações.

- **Brilho** – para configurar o brilho da tela
- **Luz da tela** – para configurar a duração da luz de fundo da tela
- **Luz do teclado** – para configurar a duração da luz de fundo do teclado
- **Espera da tela** – para configurar a duração da luz de fundo da tela após o último toque do teclado

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

42 sons, toques musicais e perfis

43 configuração do idioma do telefone

44 configuração da data e hora

45 configuração do fuso horário

45 personalização de configurações do visor

46 configuração do bloqueio do teclado

46 configuração do bloqueio do telefone

46 bluetooth

48 administração de grupos de usuários fechados

48 redefinição de todas as configurações

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo



66 avisos

67 proteção das informações pessoais


68 tipo e especificação

69 índice

## configuração do bloqueio do teclado

O bloqueio do teclado desativa o teclado e evita discagens acidentais. Quando esta opção estiver ativada, o telefone responderá às teclas verde  e vermelha , atendendo ou rejeitando chamadas.

Selecione **Menu > Configurações > Segurança e Bloqueio auto. do teclado** e, em seguida, selecione a duração antes que o teclado seja bloqueado. Desative o bloqueio automático do teclado utilizando o mesmo menu.

Para bloquear o teclado, assegure-se de que a tela principal esteja sendo exibida, pressione a tecla de seleção central, seguida da tecla \* após três segundos, no máximo. O ícone Teclado bloqueado  será exibido na barra de status.

Para desbloquear o teclado, pressione a tecla de seleção central, seguida da tecla \* após três segundos, no máximo.


## configuração do bloqueio do telefone

O bloqueio do telefone protege o telefone contra uso indevido.

Selecione **Menu > Configurações > Segurança e Bloqueio do telefone**. Especifique o período de ociosidade, de 30 segundos a 30 minutos, após o qual o telefone será automaticamente bloqueado. Você será solicitado a **Digitar o código de bloqueio do telefone**. Para desbloquear o telefone, digite o código, quando solicitado. O código padrão do administrador é 123456. Consulte Configuração do código do administrador, na [página 50](#). A nova configuração será aceita quando o código for aceito.

## bluetooth

A conexão Bluetooth do telefone permite conectar-se sem fio a um fone de ouvido Bluetooth, o que possibilita a utilização do telefone no modo viva-voz.

Para ativar a conectividade por Bluetooth, selecione **Menu > Configurações > Bluetooth**. Selecione **Configurações > Bluetooth e Ativado(a)**. Será exibido o ícone indicador do Bluetooth  na barra de status.



2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

42 sons, toques musicais e perfis

43 configuração do idioma do telefone

44 configuração da data e hora

45 configuração do fuso horário

45 personalização de configurações do visor

46 configuração do bloqueio do teclado

46 configuração do bloqueio do telefone

46 bluetooth

48 administração de grupos de usuários fechados

48 redefinição de todas as configurações

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação


69 índice

## Conexão a um novo dispositivo Bluetooth

Na primeira vez em que você utilizar um determinado fone de ouvido Bluetooth com o telefone, precisará parear o telefone com o fone de ouvido. Antes de iniciar o procedimento, assegure-se de que o fone de ouvido Bluetooth esteja ligado.

Selecione **Menu > Configurações > Bluetooth > Disp. pareados**. Será exibida na tela uma lista de dispositivos Bluetooth que estejam ao alcance do telefone. Se o dispositivo não for exibido, selecione **Opções e Procurar dispositivos** no novo menu que for exibido. Será exibida a mensagem **Pesquisando...** na parte superior da tela, seguida dos nomes de todos os dispositivos ao alcance. Uma marca azul será exibida ao lado dos dispositivos que já estiverem pareados com o telefone.

Selecione o dispositivo que deseja parear e digite a senha. Em geral, a senha dos dispositivos Bluetooth, como fones de ouvido, é configurada na fábrica e impressa no dispositivo ou em sua embalagem. Alguns dispositivos permitem que você próprio efetue a configuração da senha.

A partir de agora, o dispositivo deverá estar listado no menu **Disp. pareados**. Realce-o e pressione a tecla de seleção esquerda e, em seguida, selecione **Conectar**, no menu. Agora, o dispositivo deverá aparecer no menu **Disp. conectados**, acessado pelo menu **Bluetooth**. Este ícone  indica que o telefone está conectado a um fone de ouvido Bluetooth.

Sempre que o dispositivo tentar estabelecer uma conexão com o telefone, você será solicitado a aceitar ou não a conexão. Para aceitar automaticamente as solicitações de conexão de um determinado dispositivo, realce-o no menu **Disp. pareados**, selecione **Opções** e **Definir como autorizado**. Autorize apenas os dispositivos que lhe pertencerem ou nos quais você confia. Se você não quiser mais que um dispositivo seja autorizado, selecione **Definir como não autorizado**.

Para conectar um outro fone de ouvido, desconecte o que estiver em uso. Realce o dispositivo no menu **Disp. conectados**, selecione **Opções** e **Desconectar**.

Se você não quiser mais que um fone de ouvido esteja pareado com o telefone, realce-o no menu **Disp. pareados**, selecione **Opções** e **Excluir**.

Outras possibilidades do menu **Opções** são **Renomear**, que permite selecionar um nome mais descritivo para o fone de ouvido, e **Atributo do dispositivo**, que exibe o nome do fone de ouvido, assim como o horário e a data de conexão.

Quando não estiver utilizando a conectividade por Bluetooth, selecione **Bluetooth > Desativado(a)** ou **Visibilidade do meu telefone > Invisível**. Isso evita conexões não autorizadas. Não permita o pareamento com dispositivos desconhecidos.

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas**
- 42 sons, toques musicais e perfis
- 43 configuração do idioma do telefone
- 44 configuração da data e hora
- 45 configuração do fuso horário
- 45 personalização de configurações do visor
- 46 configuração do bloqueio do teclado
- 46 configuração do bloqueio do telefone
- 46 bluetooth
- 48 administração de grupos de usuários fechados
- 48 redefinição de todas as configurações
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

## Configuração do bloqueio de Bluetooth


Se o bloqueio de Bluetooth estiver habilitado, o telefone exigirá a digitação do código do administrador antes da alteração das configurações de Bluetooth. Consulte Configuração do código do administrador, na [página 50](#), para obter mais informações. A configuração padrão é desativado.

Para ativar ou desativar este recurso, selecione **Menu > Configurações > Segurança** e, na lista, selecione **Bloqueio de Bluetooth**. Selecione **Ativado(a)** ou **Desativado(a)** e digite o **Código do admin**.

## administração de grupos de usuários fechados

O serviço Grupo de usuários fechado lhe permite formar grupos de usuários fechados aos quais o acesso é restrito. É possível que um usuário seja membro de um ou mais grupos de usuários fechados. Os membros de um determinado grupo de usuários fechado podem se comunicar entre si mas, em geral, não com usuários de fora do grupo. Esse recurso é administrado pelo provedor de serviços, que fornecerá mais instruções sobre como utilizá-lo. A configuração padrão é desativado.

Para ativar o recurso, selecione **Menu > Configurações > Segurança > Grupo de usuários fechado**, selecione **Ativado(a)**, digite seu **número de grupo de usuários fechado** e pressione **OK**.

O número dos grupos varia de 0 a 9. Se o grupo de usuários fechado estiver ativado, será exibido o ícone de índice do grupo de usuários fechado , na barra de status.

## redefinição de todas as configurações

Selecione **Menu > Configurações > Redefinir configurações**. Você será solicitado a fornecer o **Código do admin**, para que possa fazer essa alteração. Consulte Configuração do código do administrador, na [página 50](#), para obter mais informações. A redefinição das configurações padrão não afetará os seus códigos de administrador ou usuário, códigos PIN, entradas na agenda, contatos, mensagens ou registros de chamadas. Para redefinir esses valores para a configuração padrão ou para excluir essas entradas, consulte:

- Configuração do código PIN do SIM, na [página 51](#)
- Configuração do código PIN 2 do SIM, na [página 51](#)
- Exclusão de um contato, na [página 36](#)
- Exclusão de contatos do SIM, na [página 37](#)
- Exclusão de mensagens, na [página 30](#)
- Exclusão de todos os registros de chamadas, na [página 21](#)

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

49 bloqueios e códigos de segurança

50 recursos de segurança controlados pelo telefone

51 recursos de segurança controlados pelo cartão SIM

51 recursos de segurança controlados pela rede

52 alerta pessoal

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

# segurança

## bloqueios e códigos de segurança

Recursos de segurança controlados	Ação	Configuração padrão	Código padrão	Comprimento do código
<b>pelo telefone</b>				
<b>Bloqueio do teclado</b>	Apenas as teclas verde e vermelha ficam ativas		Tecla de seleção central e *	
<b>Código do admin.</b>	Cria <b>Bloqueio do telefone</b> Restringe o acesso ao <b>Bluetooth</b> Restringe o acesso a <b>Redefinir configurações</b> Restringe o acesso ao <b>Alerta pessoal</b> Cria <b>Código do usuário</b>	Desativado	123456	6 dígitos
		Desativado		4-6 dígitos
<b>pelo cartão SIM</b>				
<b>PIN</b>	Restringe o acesso SIM ao cartão	Desativado	8888	4-8 dígitos
<b>PIN 2</b>	Restringe o acesso a <b>Números de discagem fixa</b>	Desativado	9999	4-8 dígitos
<b>pela rede</b>				
<b>Senha de bloqueio</b>	Restringe o acesso a <b>Bloqueio de chamadas</b>	Desativado	0000	4 dígitos

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

49 bloqueios e códigos de segurança

50 recursos de segurança controlados pelo telefone

51 recursos de segurança controlados pelo cartão SIM

51 recursos de segurança controlados pela rede

52 alerta pessoal

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

A segurança pode ser controlada pelo telefone, pelo cartão SIM ou pela rede da Inmarsat. Isso permite compatibilizar os requisitos de segurança com as suas necessidades. O bloqueio do teclado evita não só discagens acidentais, mas também que um usuário não autorizado faça uso do seu telefone, mesmo que ele substitua o cartão SIM. O PIN do SIM evita que um usuário não autorizado faça uso do seu SIM, mesmo que ele o coloque em um outro telefone. O código do admin. restringe o acesso a determinados recursos do telefone. Por exemplo: uma pessoa poderá querer ativar o bloqueio do teclado. Uma organização corporativa pode optar por restringir as funções disponíveis aos seus funcionários, ativando o código de administrador e emitindo um código de usuário.

## recursos de segurança controlados pelo telefone

O acesso ao telefone pode ser restringido pelo bloqueio do teclado, para evitar discagens acidentais (consulte Configuração do bloqueio do teclado, na [página 46](#), para obter mais informações), ou pela ativação do código de administrador.

O código do administrador pode ser ativado: para criar um **Bloqueio do telefone**; para restringir o acesso ao **Bloqueio de Bluetooth**, ao **Bloqueio de alerta pessoal** e à opção **Redefinir configurações**; e para criar um **Código do usuário** para que um terceiro possa usar o telefone, mas sem obter acesso a recursos restritos. Consulte Configuração do bloqueio de Bluetooth, na [página 48](#), e Redefinição de todas as configurações, na [página 48](#), para obter mais informações.

## Configuração do código do administrador

Selecione **Menu > Configurações > Segurança e Código do admin.** Você será solicitado a digitar o código atual. A configuração padrão é 123456. Quando esse código for aceito, você será solicitado a digitar o novo código e a confirmá-lo. O código deverá ter seis dígitos. Se você perder o código do admin., entre em contato com o provedor de serviços. A configuração padrão é desativado.

O código de bloqueio pode ser digitado incorretamente um número ilimitado de vezes. Se você tiver esquecido o código, entre em contato com o provedor de serviços.

## Configuração do código do usuário

Selecione **Menu > Configurações > Segurança e Código do usuário.** Você será solicitado a digitar o **Código do admin.** de seis dígitos. Assim que ele for aceito, você será solicitado a criar um novo código de usuário e a confirmá-lo. O código pode conter entre quatro e seis dígitos. A configuração padrão é desativado. O código de usuário pode ser digitado incorretamente um número ilimitado de vezes. Se você tiver esquecido o código, entre em contato com o administrador do telefone.

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

49 bloqueios e códigos de segurança

50 recursos de segurança controlados pelo telefone

51 recursos de segurança controlados pelo cartão SIM

51 recursos de segurança controlados pela rede

52 alerta pessoal

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## recursos de segurança controlados pelo cartão SIM

O acesso ao cartão SIM pode ser restrito ao se ativar o respectivo código PIN. O recurso avançado de chamadas **Números de discagem fixa** pode ser protegido pelo código PIN 2 do SIM. Consulte **Números de discagem fixa**, na **página 24** para obter mais informações.

### Configuração do código PIN do SIM

Selecione **Menu > Configurações > Segurança > Solicitar PIN e Ativado(a)**. Você será solicitado a digitar o código PIN do SIM. Se você cometer um erro ao digitar o número, pressione **Cancelar** para limpar os dígitos e reinicie a digitação. Pressione a tecla de seleção central ou **OK**. O código padrão de quatro a oito dígitos do PIN do SIM é **8888**. A configuração padrão é desativado.

Para alterar o código PIN armazenado no cartão SIM, selecione **Menu > Configurações > Segurança > Definir PIN**. Digite o código PIN existente e, em seguida, o novo código PIN. Repita o novo código PIN para confirmá-lo.

Se o código PIN for digitado incorretamente três vezes, o cartão SIM poderá ser desbloqueado apenas utilizando-se o código PUK. Entre em contato com o provedor de serviços se você não tiver um registro do código PUK. Se o código PUK for digitado incorretamente dez vezes, o SIM será bloqueado e você deverá entrar em contato com o provedor de serviços. A configuração padrão do PIN é desativado.

### Configuração do código PIN 2 do SIM

O código padrão de quatro a oito dígitos do PIN 2 do SIM é **9999**. A configuração padrão é desativado.

Se o código PIN 2 for digitado incorretamente três vezes, o cartão SIM poderá ser desbloqueado apenas utilizando-se o código PUK 2. Entre em contato com o provedor de serviços se você não tiver um registro do código PUK 2. Se o código PUK 2 for digitado incorretamente dez vezes, o SIM será bloqueado e você deverá entrar em contato com o provedor de serviços. Para alterar o código PIN 2, selecione **Menu > Configurações > Segurança > Definir PIN2**. Digite o código PIN 2 existente e, em seguida, o novo código PIN 2. Repita o novo código PIN 2 para confirmá-lo.

## recursos de segurança controlados pela rede

Quando habilitado, o recurso avançado de chamadas **Bloqueio de chamadas** é protegido por um código. A configuração padrão é desativado. Consulte **Bloqueio de chamadas**, na **página 22**, para obter mais informações.

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

49 bloqueios e códigos de segurança

50 recursos de segurança controlados pelo telefone

51 recursos de segurança controlados pelo cartão SIM

51 recursos de segurança controlados pela rede

52 alerta pessoal

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## alerta pessoal

O recurso de alerta pessoal permite que um usuário envie sua posição do GPS, junto com uma breve mensagem pré-configurada, como um email ou uma mensagem de texto, para um número máximo de 10 destinatários.

A pré-configuração, o uso de uma posição de GPS armazenada e um código de discagem abreviado permitem que o alerta pessoal seja enviado rapidamente e com a máxima confiabilidade. Isso poderá ser feito se você restringir o alerta a uma mensagem de 160 caracteres e enviá-la a cada destinatário separadamente. Cada mensagem enviada será cobrada separadamente.

Nota: normalmente, o roteamento de mensagens de email é mais confiável do que as mensagens de texto.

### Configuração e ativação de um alerta pessoal

Para configurar e ativar um alerta pessoal, selecione **Extras > Alerta pessoal > Editar alerta pessoal**. Selecione **Configurar alerta pessoal** e edite os destinatários e a mensagem. Consulte a seção Mensagens na [página 26](#) para obter mais informações.

O alerta pessoal é composto pelos seguintes elementos:

- Última posição do GPS, hora da aquisição da posição do GPS e precisão da posição

- Hora em que o alerta pessoal foi disparado no telefone
- Endereço de email do destinatário, caso o alerta seja enviado como um email
- Uma breve mensagem predefinida pelo usuário, escrita com caracteres latinos. Esse texto personalizado tem um limite de tamanho; um contador decrescente indica os caracteres disponíveis durante a edição. A mesma mensagem é enviada a todos os destinatários

Você pode restringir o acesso ao recurso **Editar alerta pessoal** ativando o **Bloqueio de alerta pessoal** em **Menu > Configurações > Segurança** e digitando o código do administrador. A configuração padrão para **Bloqueio de alerta pessoal** é desativado. Consulte Configuração do código do administrador, na [página 50](#), para obter mais informações.

### Envio de um alerta pessoal

A maneira mais rápida de enviar um alerta pessoal é pressionar \* e # simultaneamente por, pelo menos, 2 segundos a partir da tela principal. Como alternativa, selecione **Menu > Extras > Alerta pessoal > Enviar alerta pessoal**. Será exibida uma mensagem pop-up, solicitando a confirmação da ação.

A antena deve estar desdobrada e o telefone conectado ao satélite para o envio bem-sucedido de mensagens de alerta pessoal.





- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas**
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice


# resolução de problemas

Problema	Solução
<b>O meu telefone não liga</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se a bateria foi inserida corretamente</li><li>• Verifique se a bateria necessita ser recarregada. O recarregamento por 20 minutos deve fornecer energia suficiente para ligar o telefone</li><li>• Se a bateria não for recarregada, é provável que o seu período de uso tenha sido ultrapassado e você precisará substituí-la por uma nova</li></ul>
<b>O meu telefone não efetua nem recebe chamadas</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assegure-se de que o cartão SIM esteja inserido no telefone e que esteja plenamente habilitado pelo provedor de serviços</li><li>• Certifique-se de ter uma posição válida de GPS (consulte Utilização das informações de localização do GPS, na <b>página 33</b>, para obter mais informações)</li><li>• Assegure-se de que a antena do telefone esteja completamente esticada e que haja uma visão desimpedida para o satélite. Consulte Conexão com o satélite, na <b>página 14</b>, para obter mais informações. É necessário que haja pelo menos duas barras de sinal para efetuar e receber chamadas</li><li>• Se a intensidade do sinal for de menos de duas barras, gire o telefone e mude o ângulo da antena, até que a intensidade do sinal aumente e você consiga efetuar e receber chamadas</li><li>• Se a intensidade do sinal do telefone for suficiente, mas não for possível efetuar nem receber chamadas, verifique se o recurso Bloqueio de chamadas (<b>página 22</b>), Desvio de chamadas (<b>página 23</b>) ou Números de discagem fixa (<b>página 24</b>) foi ativado</li><li>• Se você tiver uma assinatura pré-paga, verifique o seu saldo pré-pago, garantindo que haja crédito suficiente para efetuar uma chamada. Consulte Para efetuar consultas de saldos, na <b>página 34</b>, para obter mais informações</li><li>• Entre em contato com o provedor de serviços se não for possível solucionar o problema</li></ul>

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas**
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

Problema	Solução
<b>O meu telefone não recebe mensagens de texto</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• O telefone pode armazenar, no máximo, 20 mensagens em sua memória. Se a memória estiver cheia, exclua algumas mensagens de texto para liberar espaço de memória para novas mensagens. Consulte Exclusão de mensagens, na <b>página 30</b>, para obter mais informações</li><li>• Se, mesmo assim, você ainda não puder receber uma mensagem de texto, é possível que o número da central de serviços não esteja correto. Consulte Digitação do número da central de serviços, na <b>página 32</b>, para obter mais informações, ou entre em contato com o provedor de serviços</li></ul>
<b>O telefone continua a exibir Pesquisando satélite...</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assegure-se de que a antena do telefone esteja totalmente esticada</li><li>• Certifique-se de que a antena do telefone esteja apontando para o satélite. Pressione <b>Ajuda</b> para obter orientações na tela. Consulte o Mapa de cobertura, na <b>página 8</b>, para garantir que você esteja dentro da área de cobertura</li><li>• Assegure-se de que haja uma visão desimpedida para o satélite, sem obstáculos que possam bloquear o sinal. Consulte Conexão com o satélite, na <b>página 14</b>, para obter mais informações</li><li>• Entre em contato com o provedor de serviços se não for possível solucionar o problema</li></ul>
<b>O meu telefone exibe um idioma que eu não compreendo</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pressione a tecla vermelha  para retornar à tela principal</li><li>• Pressione a tecla de seleção esquerda para ir até a tela do menu</li><li>• Pressione duas vezes a tecla de navegação para baixo para realçar o ícone <b>Configurações</b> </li><li>• Pressione a tecla de seleção central para abrir <b>Configurações</b></li></ul>

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas**
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

Problema	Solução
<b>O meu telefone exibe um idioma que eu não compreendo</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pressione duas vezes a tecla de navegação para baixo para realçar o ícone <b>Idioma</b>  e pressione a tecla de seleção central</li><li>• Pressione a tecla de seleção central e utilize as teclas de navegação para realçar o idioma correto, e pressione novamente a tecla de seleção central para alterar o idioma do telefone</li></ul>
<b>O meu telefone não exibe uma posição do GPS</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Algumas normas nacionais não permitem que os usuários acessem as suas informações de GPS em determinados locais. Como de costume, o telefone continuará a acessar os satélites de GPS, mas não exibirá a posição do GPS</li></ul>
<b>O meu telefone não parece estar recebendo mensagens do correio de voz</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assegure-se de que o provedor de serviços tenha habilitado o correio de voz</li><li>• Se você não utiliza o telefone e se conecta à rede há algum tempo, é possível que as suas mensagens do correio de voz tenham sido automaticamente excluídas da rede. Certifique-se de se conectar à rede com frequência</li></ul>
<b>Perdi ou roubaram o meu telefone e/ou SIM</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assim que possível, entre em contato com o provedor de serviços, para que o seu telefone e/ou SIM seja bloqueado</li></ul>
<b>Como posso entrar em contato com o meu provedor de serviços?</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• O número do seu provedor de serviços está armazenado no cartão SIM. Para exibir os dados do provedor de serviços, abra <b>Info.</b> pressionando a tecla de seleção central e selecione <b>Provedor serviços</b></li></ul>

# cuidados e manutenção

## cuidados com seu IsatPhone Pro

O IsatPhone é um dispositivo eletrônico altamente sofisticado. O cumprimento das seguintes recomendações contribuirá para proteger a cobertura da garantia e aumentar a vida útil do telefone:

- Mantenha o telefone seco. Líquidos e umidade podem conter minerais que danificam os circuitos eletrônicos. Se o telefone for molhado, seque-o com um pano macio e absorvente o mais rápido possível, remova a bateria e deixe o telefone e a bateria secarem completamente antes de recolocá-la
- As tampas dos conectores foram concebidas para proteger o telefone. Enquanto os conectores não estiverem em uso, mantenha sempre as tampas firmemente fechadas. Assegure-se de que os conectores estejam livres de poeira e sujeira antes de conectar qualquer acessório. Ao fechar a tampa dos conectores, assegure-se de que a área ao redor dos conectores e as superfícies de vedação de borracha da tampa estejam limpas e livres de sujeira. Certifique-se de que a tampa esteja completamente fechada para proporcionar proteção máxima ao telefone
- Não armazene o telefone em áreas empoeiradas, sujas ou úmidas, que poderão diminuir a sua vida útil
- Não armazene o telefone sob luz solar direta ou em locais nos quais o calor do sol possa ser concentrado, como o painel de um veículo
- Não armazene o telefone e a bateria em áreas extremamente frias ou quentes, nas quais a temperatura ultrapasse a faixa entre  $-20^{\circ}\text{C}$  e  $+70^{\circ}\text{C}$ . Temperaturas extremas podem diminuir a vida útil do telefone e danificar a bateria
- A faixa de temperatura para a operação do telefone se situa entre  $-20^{\circ}\text{C}$  e  $+55^{\circ}\text{C}$ . A faixa da temperatura para a carga se situa entre  $0^{\circ}\text{C}$  e  $+45^{\circ}\text{C}$
- Se você estiver portando uma outra bateria, mantenha-a dentro da embalagem plástica fornecida. Sempre mantenha as baterias separadas de outros objetos metálicos e secas, para evitar danos
- Se o telefone exibir a mensagem **Bateria superaquecida**, desligue-o e coloque-o em uma área mais fresca
- Não utilize substâncias químicas fortes, solventes de limpeza ou detergentes fortes para limpar o telefone
- Não pinte o telefone
- Não tente desmontar o telefone ou fazer reparos por conta própria
- Utilize apenas a antena sobressalente fornecida ou aprovada pela Inmarsat. As antenas não autorizadas, modificações ou extensões poderão danificar o dispositivo e violar regulamentos que controlam os dispositivos de rádio

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

56 cuidados com seu IsatPhone Pro

57 certificações

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

- Utilize apenas baterias fornecidas ou aprovadas pela Inmarsat e recarregue a bateria usando carregadores fornecidos ou aprovados pela Inmarsat e que sejam específicos do telefone
- Desconecte o carregador da tomada e do telefone, quando não estiver em uso. Não deixe uma bateria completamente carregada conectada a um carregador, já que o sobrecarregamento poderá diminuir a sua vida útil. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas, em determinada altura, ela irá se desgastar. As baterias gradualmente perdem a sua carga, mesmo com o telefone totalmente desligado. Quando os períodos de conversa e de espera se tornarem perceptivelmente mais curtos do que o normal, substitua a bateria
- Quando estiver utilizando qualquer conexão com fio com o telefone, tome cuidado para não pisar ou tropeçar nos cabos e não os deixe expostos a possíveis danos ou estresse
- Atualize o firmware do telefone quando receber orientação da Inmarsat ou do provedor de serviços para tal

Estas sugestões também se aplicam ao telefone, à bateria, aos carregadores e a qualquer acessório. Se o telefone não estiver funcionando adequadamente, entre em contato com o provedor de serviços.

## certificações

Seu IsatPhone Pro é certificado com a classificação de proteção de ingresso IP54, o que significa que ele é resistente a poeira e respingos.

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

58 declaração europeia de conformidade e marca CE

59 declaração da Parte 15 da FCC

59 GMPCS

59 Indústria do Canadá

60 descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos e de baterias na Área Econômica Europeia

60 cumprimento da norma RoHS

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

# normas regulatórias e conformidade

## declaração europeia de conformidade e marca CE

**CE01680**

A Inmarsat Global Limited, por meio deste documento, declara que o IsatPhone Pro está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva R&TTE (1999/5/CE).

Uma cópia da Declaração de conformidade original pode ser obtida em: [inmarsat.com/isatphone](http://inmarsat.com/isatphone).

**BABT**

Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, Reino Unido.

**Restrições para o uso do IsatPhone Pro dentro da Área Econômica Europeia.**

Na França, a utilização do Bluetooth em áreas externas deve se limitar a 10 mW frequência entre 2.454 MHz e 2.483,5 MHz

Na Itália, a utilização do Bluetooth nas áreas externas de sua residência necessita de uma autorização geral.

O IsatPhone Pro cumpre com os seguintes padrões e/ou documentos normativos:

Saúde e segurança: EN 60950-1, EN 50360, EN 50361

EMC: EN 301 489-1, EN 301 489-17, EN 301 489-20

Spectrum: EN 300 440, EN 301 328, EN 301 681

Os arquivos técnicos relevantes à declaração acima são mantidos no endereço da Inmarsat Global Limited: 99 City Road, London EC1Y 1AX, Reino Unido.



## declaração da Parte 15 da FCC

O IsatPhone Pro está de acordo com a Parte 15 das regras da FCC e, como tal, o seu funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

- 1 Este dispositivo não deverá causar interferências nocivas e
- 2 Este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências recebidas, inclusive aquelas que possam causar um funcionamento indesejado

**Nota:** este equipamento foi testado e estabeleceu-se que ele cumpre com os limites de um dispositivo digital da Classe B, conforme a Parte 15 das regras da FCC. Esses limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas, quando o equipamento for utilizado em um ambiente residencial. Este equipamento gera, utiliza e irradia energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá ocasionar interferências nocivas.

Se este equipamento causar interferência na recepção de sinais de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando-o e desligando-o, recomenda-se que o usuário tente corrigir a interferência da seguinte maneira:

- Reorienta ou reposicione a antena de recepção
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor

- Conecte o equipamento a uma saída de um outro circuito, diferente daquele ao qual o receptor está conectado
- Consulte o revendedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda

Aviso da FCC: de acordo com a norma 47 CFR §15.21, as alterações ou modificações que não forem explicitamente aprovadas pelo fabricante poderão invalidar a autorização para que o usuário opere o equipamento.

## GMPCS

O IsatPhone Pro apresenta a marca Comunicações Pessoais Móveis Globais por Satélite (Global Mobile Personal Communications — GMPCS)-MoU da União Internacional de Telecomunicações (ITU).

## Indústria do Canadá

Este aparelho digital da Classe B está em conformidade com a norma canadense ICES-003.

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

**58 normas regulatórias e conformidade**

58 declaração europeia de conformidade e marca CE

59 declaração da Parte 15 da FCC

59 GMPCS

59 Indústria do Canadá

**60 descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos e de baterias na Área Econômica Europeia**

**60 cumprimento da norma RoHS**

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

## descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos e de baterias na Área Econômica Europeia

A diretiva 2002/96/CE regula o descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos na União Europeia, e a diretiva 2006/66/CE regula a fabricação e o descarte de baterias na União Europeia. A Inmarsat se filiou a um programa de cumprimento de normas pelo produtor (Producer Compliance Scheme — PCS) certificado pela União Europeia para atender às suas obrigações como produtor de acordo com estas diretivas.

Os equipamentos eletrônicos e as baterias não devem ser incluídos no lixo doméstico, mas devem ser deixados em pontos de coleta adequados, para reciclagem. Isso contribui para evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Verifique os regulamentos locais, entrando em contato com a prefeitura local, o serviço de coleta de lixo doméstico, o revendedor do telefone ou com a central de assistência da Inmarsat ou do provedor de serviços local. Não tente remover as baterias internas. As baterias internas deverão ser removidas apenas por um serviço de tratamento de resíduos ou por um profissional de assistência treinado.



O símbolo de uma cruz sobreposta a uma lixeira com rodas, afixado no IsatPhone Pro e na sua bateria recarregável, objetiva lembrar-lhe de que todos os produtos elétricos e eletrônicos, além de baterias, devem ser levados a pontos de coleta seletiva ao final de sua vida útil. Isso se aplica à União Europeia e a outras regiões onde existirem sistemas de coleta seletiva.

## cumprimento da norma RoHS

O IsatPhone Pro cumpre com a diretiva 2002/95/CE (RoHS) da CE, que rege a restrição de uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos.

clique para navegar

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades**
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

# isenção de responsabilidades

Este guia do usuário é publicado pela Inmarsat sem qualquer garantia. Exceto quando previsto pela legislação aplicável e na garantia do usuário final do IsatPhone Pro, não serão feitas garantias de qualquer tipo, explícitas ou não, inclusive, sem limitações, garantias implícitas de qualidade satisfatória, comerciabilidade e adequação a determinado propósito em relação à precisão, confiabilidade ou completude deste guia do usuário. A Inmarsat se reserva o direito de fazer alterações a este guia do usuário a qualquer momento e sem aviso prévio.

Todas as ilustrações têm finalidade exclusiva de exemplificar e não são um retrato preciso de um IsatPhone Pro real.

Todos os direitos reservados.

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

# acessórios

Na caixa do produto, a Inmarsat fornece os seguintes acessórios com o IsatPhone Pro:

- Bateria
- CD
- Carregador de rede elétrica e quatro adaptadores universais para tomada
- Carregador para veículos
- Cabo USB para computador
- Fone de ouvido conectado ao viva-voz por fio
- Correia de pulso

A Inmarsat se reserva o direito de acrescentar ou excluir acessórios desta lista conforme seus próprios critérios.

clique para navegar

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação**
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

# controles de exportação

É possível que o IsatPhone Pro e os acessórios de sua caixa contenham produtos, tecnologias e/ou programas de software sujeitos a controles e regulamentos de exportação impostos pelos EUA e por outros países. É proibido qualquer desvio que seja contrário à lei.

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

# malware

Softwares mal-intencionados (também comumente denominados malware) podem danificar o telefone ou outros computadores. O malware ou aplicativos prejudiciais podem incluir vírus, worms, spyware e outros programas indesejados.

Embora o telefone empregue medidas de segurança para resistir a estes esforços, a Inmarsat não garante nem declara que o telefone não será vulnerável à introdução de malware. É possível, contudo, reduzir o risco de ataques por malware, tendo cautela ao efetuar downloads de conteúdo ou aceitar aplicativos, recusando-se a abrir ou responder a mensagens vindas de fontes desconhecidas, utilizando serviços confiáveis para acessar a Internet e efetuando o download de conteúdo para o IsatPhone Pro vindo de fontes conhecidas e confiáveis.



clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

# download de conteúdo

O IsatPhone Pro é capaz de efetuar downloads, armazenar e encaminhar outros tipos de conteúdo. É possível que o uso deste tipo de conteúdo seja restrito ou proibido por direitos de terceiros, inclusive, mas não limitado a, restrições conforme a legislação cabível que trata de direitos autorais. Você, e não a Inmarsat, será totalmente responsável pelos outros tipos de conteúdo que forem transferidos por download para o seu telefone ou encaminhados a partir dele.

Antes de utilizar qualquer outro tipo de conteúdo, certifique-se de que o uso pretendido esteja adequadamente licenciado ou que seja autorizado. A Inmarsat não garante a precisão, integridade ou qualidade de quaisquer outros tipos de conteúdo ou de conteúdos produzidos por terceiros.

Em nenhuma circunstância a Inmarsat se responsabilizará de qualquer forma pelo uso impróprio que você fizer de outros tipos de conteúdo ou de conteúdos produzidos por terceiros.

clique para navegar

2 bem-vindo

3 sua segurança

6 referência rápida

9 guia de introdução

14 utilização do IsatPhone

35 lista telefônica, contatos e agenda

41 dados

42 configurações personalizadas

49 segurança

53 resolução de problemas

56 cuidados e manutenção

58 normas regulatórias e conformidade

61 isenção de responsabilidades

62 acessórios

63 controles de exportação

64 malware

65 download de conteúdo

66 avisos

67 proteção das informações pessoais

68 tipo e especificação

69 índice

# avisos

INMARSAT é uma marca comercial registrada da International Mobile Satellite Organisation; o LOGOTIPO da Inmarsat é uma marca comercial registrada da Inmarsat (IP) Company Limited. Ambas as marcas comerciais são licenciadas para a Inmarsat Global Limited.

Bluetooth é uma marca comercial ou marca comercial registrada da Bluetooth SIG Inc., e qualquer uso desta marca pela Inmarsat é feito sob licença.

Microsoft Outlook, Microsoft Outlook Express, Microsoft Windows 7, Microsoft Windows Vista SP1 e Microsoft Windows XP Pro SP3 são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e em outros países.

É possível que outros nomes de produtos e de empresas mencionados aqui sejam marcas comerciais de seus respectivos proprietários.

Copyright © Inmarsat Global Limited 2011.

clique para navegar

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais**
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

# proteção das informações pessoais

Recomenda-se ao usuário apagar dados pessoais antes de descartar o telefone. A exclusão de dados da memória do telefone não garante que eles não possam ser recuperados. Assim, a Inmarsat não oferece garantias contra a recuperação de informações.

clique para navegar

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação**
- 69 índice

# tipo e especificação

## especificação do produto

Produto	Fabricante	Tipo / Modelo	Especificação
<b>Bateria</b>	Inmarsat	56626 701 099	3,7 V, 2600 mAh, 9,7 Wh, íon lítio
<b>Carregador</b>	Tenwei Electronics	TAV01-0501200	Entrada = 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A Saída = 5 Vdc, 1,2 A
<b>Carregador para veículos</b>	Tenwei Electronics	Adaptador para veículos	Entrada = 10-30 Vdc Saída = 5 Vdc, 1,2 A

## especificação da unidade

Unidade	Especificação
<b>Tensão</b>	Tensão nominal da bateria 3,7 V/900 mA
<b>Corrente</b>	900 mA
<b>Temperatura</b>	-20 °C a +55 °C

clique para navegar

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice**
- 69 a b c
- 70 c d e
- 71 f g h i l m
- 72 m n p r s
- 73 t v

# índice

## A

acessórios	62
agenda	
consulta	40
criação de uma entrada	40
personalização	40
alarme	
cancelamento	39
configuração	39
silenciamento	39
alerta pessoal	52
alto-falante	19
apenas vibrar	42
atendimento com qualquer tecla	21

## B

bateria	
alerta de bateria fraca	11
cuidados	56
inserção	10
recarga	11
remoção	10
bloqueio	
bluetooth	48
teclado	46
telefone	46
bloqueio de chamadas	22
bluetooth	

bloqueio	48
conexão	47
segurança	47

## C

calculadora	40
calendário	40
carregador	
para veículos	11
rede elétrica	11
solar	11
USB	11
cartão de visita	38
cartão SIM	
assinatura	9
cópia	37
gerenciamento de contatos	37
inserção	9
CD	9
chamada em espera	
padrão	22
utilização	17
chamadas	
a partir de contatos	15
a partir de mensagens recebidas	30
bloqueio	22
concomitante a outra chamada	17
conferência	18

clique para navegar

2	bem-vindo
3	sua segurança
6	referência rápida
9	guia de introdução
14	utilização do IsatPhone
35	lista telefônica, contatos e agenda
41	dados
42	configurações personalizadas
49	segurança
53	resolução de problemas
56	cuidados e manutenção
58	normas regulatórias e conformidade
61	isenção de responsabilidades
62	acessórios
63	controles de exportação
64	malware
65	download de conteúdo
66	avisos
67	proteção das informações pessoais
68	tipo e especificação
69	<b>índice</b>
69	a b c
70	c d e
71	f g h i l m
72	n o p r s
73	t v

controle de volume	19	envio e recebimento	38
desvio	23	envio por email	36
discagem	15	exclusão	36
duração	20	exclusão de todos	36
emergência	18	localização	35
emudecimento de uma chamada	19	para chamar um contato	36
exclusão de registros de chamadas	21	sincronização com o Outlook	37
recebimento de uma chamada	16	sincronização com o Outlook Express	37
recebimento de uma segunda chamada	17	contatos do SIM	
recursos adicionais	20	cópia	37
recursos avançados	22	controles de exportação	63
recusa	16	cópia de contatos do SIM para a lista telefônica	37
resumo	21	correia de pulso	11
retorno	16	correio de voz	20
viva-voz	19	cupons	
chamadas com o viva-voz	19	resgate de	34
código		D	
administrador	50	dados	41
PIN 2 do SIM	51	data e hora	
PIN do SIM	51	configuração	44
PUK	51	desvio	
PUK 2	51	chamadas	23
usuário	50	discagem rápida	
conferência	18	configuração	21
configuração do fuso horário local	45	remoção	21
configuração do fuso horário remoto	45	utilização	21
consultas de saldos	34	E	
contador de minutos	20	emergencia	
contato		chamada de	18
abertura	35	especificação e tipo	68
classificação por nome ou sobrenome	35		
criação	35		
duplicação	36		
edição	36		
envio de mensagens	36		



clique para navegar

2	bem-vindo
3	sua segurança
6	referência rápida
9	guia de introdução
14	utilização do IsatPhone
35	lista telefônica, contatos e agenda
41	dados
42	configurações personalizadas
49	segurança
53	resolução de problemas
56	cuidados e manutenção
58	normas regulatórias e conformidade
61	isenção de responsabilidades
62	acessórios
63	controles de exportação
64	malware
65	download de conteúdo
66	avisos
67	proteção das informações pessoais
68	tipo e especificação
69	índice
69	a b c
70	c d e
71	f g h i l m
72	m n p r s
73	t v

## F

fuso horário	
configuração	45
local	45
remoto	45

## G

GPS	
envio de sua localização	33
exibição de sua localização	33
exibição em imperial	33
exibição em métrica	33
obtenção manual de uma posição	34
políticas nacionais	34
posição	14
satélite	14

grupo de usuários fechado	
operação	48

grupos	
adição	31
atribuição de toque musical	31
envio de textos para	31
exibição	31
membros	31
pertence a	31
remoção	31

guia de início rápido	9
-----------------------	---

## H

hora	
horário de verão	45
hora e data	
configuração	44

horário de verão	45
horário mundial	45

## I

ID da chamada	
envio	22

idioma	
escrita	44
telefone	43

idioma de escrita	44
-------------------	----

idioma do telefone	
configuração	43

informações	
informações importantes	13
utilização	12

IsatPhone	
cuidados com	56

isenção de responsabilidades	61
------------------------------	----

## L

lista telefônica	
gerenciamento de contatos	35

## M

mapa de cobertura	8
-------------------	---

membros	
grupos	31

mensagens	
concatenação	32
configuração	32
criação de nova	28
criação de texto para envio a um email	28
encaminhamento	30

clique para navegar

2	bem-vindo
3	sua segurança
6	referência rápida
9	guia de introdução
14	utilização do IsatPhone
35	lista telefônica, contatos e agenda
41	dados
42	configurações personalizadas
49	segurança
53	resolução de problemas
56	cuidados e manutenção
58	normas regulatórias e conformidade
61	isenção de responsabilidades
62	acessórios
63	controles de exportação
64	malware
65	download de conteúdo
66	avisos
67	proteção das informações pessoais
68	tipo e especificação
69	<b>índice</b>
69	a b c
70	c d e
71	f g h i l m
72	<b>m n p r s</b>
73	t v

exclusão	30
exibição das mensagens recebidas	30
grupos	31
número da central de serviços	32
prazo de vencimento	32
recebimento	29
resposta	30
validação	32

mensagens recebidas	
para salvar detalhes	30
para salvar uma mensagem	30
meu telefone	38
Microsoft Outlook	9
Microsoft Outlook Express	9
modelo	13
modo de toque	
alerta	42

## N

número	
provedor de serviços	38
rediscagem	16
seu número de telefone	38
número da central de serviços de mensagens	32
número IMEI	13
número IMSI	13
números de discagem fixa	
ativação	24
desativação	24
utilização	25

## P

perfil alto	42
perfil geral	42

perfil silencioso	42
perfis	
alto	42
apenas vibrar	42
geral	42
silencioso	42

personalização de configurações	42
pré-pago	34
consultas de saldos	34
resgate de cupons	34
provedor de serviços	38

## R

redefinição de todas as configurações	48
rediscagem	
automática	16
resolução de problemas	53

## S

satélite	
conexão a	14
segurança	
código do administrador	50
código do usuário	50
código PIN 2 do SIM	51
código PIN do SIM	51
controlado pela rede	51
controlado pelo cartão SIM	51
controlado pelo telefone	50
senha	
bloqueio de chamadas	22
serviços pré-pagos	34
sons	
toques musicais	42

clique para navegar

2	bem-vindo
3	sua segurança
6	referência rápida
9	guia de introdução
14	utilização do IsatPhone
35	lista telefônica, contatos e agenda
41	dados
42	configurações personalizadas
49	segurança
53	resolução de problemas
56	cuidados e manutenção
58	normas regulatórias e conformidade
61	isenção de responsabilidades
62	acessórios
63	controles de exportação
64	malware
65	download de conteúdo
66	avisos
67	proteção das informações pessoais
68	tipo e especificação
69	índice
69	a b c
70	c d e
71	f g h i l m
72	m n p r s
73	t v

## T

teclado	
alteração	44
bloqueio	46
iluminação	45
volume	42
tela	
brilho	45
espera	45
iluminação	45
luz	45
telefone	
atualização	13
bloqueio	46
idioma	12
para desligar	12
para ligar	12
texto preditivo	
configuração	44
textos	
alerta de mensagem	42
criação de uma mensagem de texto	28
criação de uma mensagem de texto para email	28
envio para grupo	31
inserção	26
seleção do modo padrão ou preditivo	28
texto padrão	27
texto preditivo	26
tipo e especificação	68
toques musicais	
atribuição a grupos	31
exclusivo	43

## V

versão de firmware	13
visor	
personalização de configurações	45

clique para navegar

- 2 bem-vindo
- 3 sua segurança
- 6 referência rápida
- 9 guia de introdução
- 14 utilização do IsatPhone
- 35 lista telefônica, contatos e agenda
- 41 dados
- 42 configurações personalizadas
- 49 segurança
- 53 resolução de problemas
- 56 cuidados e manutenção
- 58 normas regulatórias e conformidade
- 61 isenção de responsabilidades
- 62 acessórios
- 63 controles de exportação
- 64 malware
- 65 download de conteúdo
- 66 avisos
- 67 proteção das informações pessoais
- 68 tipo e especificação
- 69 índice

## [inmarsat.com/isatphone](http://inmarsat.com/isatphone)

Embora as informações contidas neste Guia do Usuário tenham sido preparadas de boa-fé, não se fazem ou se oferecem representações ou garantias, expressas ou implícitas, sobre a adequação, a precisão, a confiabilidade ou a completude dessas informações. Nem a Inmarsat Global Limited, nem qualquer empresa do grupo ou seus respectivos diretores, funcionários ou agentes terão nenhuma responsabilidade ou obrigação com relação a nenhuma pessoa como resultado do uso das informações contidas neste Guia do Usuário. Copyright © Inmarsat Global Limited 2011. Todos os direitos reservados. INMARSAT é uma marca comercial registrada da International Mobile Satellite Organisation; o LOGOTIPO da Inmarsat é uma marca comercial registrada da Inmarsat (IP) Company Limited. Ambas as marcas comerciais são licenciadas para a Inmarsat Global Limited. IsatPhone Pro UG V5.0 October 2011 (Portuguese).